АПОСТОЛ ПАУЛ ЕВРЕЙ ЩЫФХЭМ ТХЫЛЪЭУ АФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЬ

Ыкъо ыжэкІэ Тхьэр къызэрэгущыІагъэр

Пасэм Тхьэр пегъымбархэм ажэкІэ бэрэ ыкІи зэтефыгъэу
тятэжъхэм къадэгущыІэщтыгъ. 2Ау мы уахътэм, мы дунаем
иаужрэ дэдэ мафэхэм, Ыкъо ыжэкІэ тэ къыддэгущыІагъ. Тхьэм
Іоф пстэури Ыкъо иІэхьышІоу хъунэу ыгъэнэфагъ, ащи дунаер
къыригъэгъэхъугъ. 3Тхьэм ищытхъушхо инэфынэ Ыкъо ыдэжь
къикІэу къепсы; Ыкъо ищытыкІэ Тхьэм ищытыкІэ фэдэкъабз,
игущыІэу лъэкІыныгъэшхо зиІэмкІи щыІэ пстэури щегъаІэ. Ыкъо
цІыфмэ агухэм псэкІодхэр зэраригъэкъэбзыкІыжьыщт гъогу
къафишІыгъ, уашъоми дэкІоежьи, тетыгъошхор зэкІэ зиІэ Тхьэм
иджабгъукІэ готІысхьагъ. 4Тхьэм «Скъо» ыІозэ ащ къыриІоу,
къызэреджэрэ цІэшхор мэлэІичхэм ацІэ зэрэнахь лъапІэм фэдэу,
Тхьэм ежь Ыкъо мэлэІичхэм апшъэ ышІыгъ.

1:1 Еврей цІыфхэр – Ебрание цІыфхэр ары.

Къо лъапIэр мэлэIичхэм апшъэ щыI

[5]Сыда пIомэ Тхьэм мэлэIичхэм ащыщэу зыгорэм,
«Оры сКъор, непэ Ты сыпфэхъугъ», ыIуи риIуагъа?*
Тхьэм мэлэIич горэми ехьылIагъэу,
«Сэ Ты сыфэхъущт, ежьыри Скъо хъущт», ыIуи
къыIуагъа?*
[6]ЕтIани Тхьэм ежь къыхихыгъэ Ыкъо кIасэ дунаем
къызытырегъахьэм, къыIуагъ:
«Тхьэм имэлэIич пстэуми ар арэгъэлъапI». [7]МэлэIичхэм
яхьылIагъэу Тхьэм мырэущтэу къыIуагъ:*
«Тхьэм имэлэIичхэр жьыбгъэм фэдэхэу егъэхъух, а
Iофтабгэхэр мэшIотхъуабзэхэм афэдэхэу егъэхъух». [8]Ау ыКъо
ехьылIагъэу Тхьэм мырэущтэу къыIуагъ:* «О Тхьэ,
уитетыгъошхо тIысыпIэ егъашIэм
утесыщт. Уитетыгъошхо ибэщ зэфагъэр ары. [9]Шъыпкъагъэр
шIу олъэгъу, бзэджагъэри оуджэгъу. Ащ пае Тхьэу уи Тхьэ
уигъусэхэм анахьи гушIуагъом идагъэ* о нахь къыпщифагъ».
[10]Тхьэм мырэущтэуи къыIуагъ:* «О Зиусхьан, ублапIэм дэжь
чIылъэм ылъапсэхэр хэбгъэуцуагъэх, уашъохэри уиIэшIагъэх.
[11]Ахэр кIодыжьыщтых, ау о умыкIодэу укъэнэжьыщт.

1:5 Тхьэм риIуагъа – еплъ Сэбур (Псалтыр) 2:7;

1:5 къыIуагъа – еплъ Пегъымбар Самуел икъэбар зэрыт ятIонэрэ тхылъым (2-я Царств) 7:14.

1:6 Тхьэм къыIуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 32:43; Сэбур (Псалтыр) 97:7 (урыс библиемкIэ 96:7).

1:7 Тхьэм мырэущтэу къыIуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 104:4 (урыс библиемкIэ 103:4).

1:8-9 Тхьэм мырэущтэу къыIуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 45:6-7 (урыс библиемкIэ 44:7-8).

1:9 гушIуагъом идагъэ – а уахътэм пачъыхьэ хъущтым дэгъэ лъапIэ щафэщтыгъ.

1:10-12 Тхьэм мырэущтэуи къыIуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 102:25-27 (урыс библиемкIэ 101:26-27).

Щыгъыным фэдэу ахэр жъы хъущтых. [12]Щыгъыным фэдэу
зэкIоцIыпщыхьащтых, зэхъокIыгъэуи хъущтых; ау о
узэрэщытым фэдэу утетэу укъэнэжьыщт, о уиилъэсхэми кIэух
яIэщтэп». [13]Тхьэм мэлэIичхэм ащыщэу зыгорэми,
«О уипыихэр лъэгукIэтын пфэсшIыхэфэ, сэ сиджабгъукIэ
къызготIысхь», ыIуи риIуагъа?*
[14]Арэущтэу мэлэIичхэр Тхьэм фэлажьэрэ псэхэу щытых,
цIыфхэу мыкIодхэу Тхьэм къызэригъэнэжьыщтхэр зиIэхьышIу
къызлъысыщтхэм афэIофтэбгэнхэуи Тхьэм ахэр къегъакIох.

ЯТЮНЭРЭШЪХЬ

ТымыкIодэу Тхьэм тыкъызэригъэнэжьырэм икъэбарышIу лъапIэ

Арэущтэу зэрэщытым фэшI Тхьэм игъогу тытемыкIыным пае,
гущыIэхэу зэхэтхыгъэхэм лъэшэу тынаIэ атедгъэтын фае. [2]Сыда
пIомэ гущыIэхэу мэлэIичхэм къагъэIугъэхэм*
уащыгугъышъунхэу къычIэкIыгъэх, хэти а гущыIэхэм
атекIыгъэми, е ямыдэIугъэми Тхьэм ифэшъуашэ
къыригъэпщыныжьыгъ. [3]Арышъ, тымыкIодэу Тхьэм ты-
къызэригъэнэжьырэм икъэбарышIу лъапIэ тимыгъапэмэ, тэри
тифэшъуашэ Тхьэм зэрэтигъэпщыныжьыщтым сыдэущтэу
тыIэкIэкIыщта? Ежь Зиусхьаныр ары ыпэ рапшIэу а къэбарыр
къытэзыгъэIугъэр, ащ къыIуагъэхэр зэхэзыхыгъэхэми а къэбарыр
къытфагъэшъыпкъэжьыгъ. [4]Тхьэри нэшэнэ
гъэшIэгъонышхохэмкIи, Iофышхо гъэшIэгъонхэмкIи,
лъэкIыныгъэ зыхэлъ Iофышхо зэтефыгъэхэмкIи а къэбарышIум
шыхьат фэхъугъ. Ащ нэмыкIэу Тхьэр зэрэфэягъэм тетэу, ежь
Ыпсэ ЛъапIэкIэ Iоф зэфэшъхьафхэр ашIэнхэу цIыфхэм
лъэкIыныгъэхэр афигощыгъэх.

1:13 Тхьэм . . . риIуагъа – еплъ Сэбур (Псалтыр) 110:1 (урыс библиемкIэ 109:1).

2:2 гущыIэхэу мэлэIичхэм къагъэIугъэхэр – Тэурат хабзэр ары.

Христос ары пащэ къытфэхъоу, тымыкIодэу тыкъэзыгъэнэжьырэр

5 КъэкIощт дунаеу джы зигугъу тшIырэр Тхьэм зыIэ
къырилъхьагъэхэр мэлэIичхэр арэп. 6 Ау Тхьэм игущыIэ
тхыгъэхэм арытэу, зы чIыпIэ горэм ыдэжь зыгорэм мырэущтэу
къыщиушыхьатыгъ:*
«О Тхьэ, цIыфыр сыда, ащ уегупшысэнэу, цIыф лъэпкъым икъо
сыда, о ащ укIэлъыплъэнэу? 7 ТIэкIурэ* мэлэIичхэм анахьи нахь
цIыкIоу бгъэхъугъ. ЕтIанэ щытхъушхорэ лъытэныгъэшхорэ фэб-
гъэшъошагъэх. 8 ЗэкIэри ежьым ылъэгу чIэгъ чIэбгъэуцуагъ».
Тхьэм зэкIэри цIыфым ылъэгу чIэгъ зычIегъэуцом, ащ ылъэгу
чIэгъ чIэмытэу зи къыгъэнагъэп. Ау джы пстэури цIыфым ылъэгу
чIэгъ чIэтэу тлъэгъурэп. 9 Ау Исус къин ыщэчэу зэрэлIагъэм пае,
Тхьэм ащ щытхъушхорэ лъытэныгъэшхорэ зэрэфигъэшъошагъэ-
хэр тэлъэгъу. Сыда пIомэ Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэкIэ Исус
цIыф пстэуми ачIыпIэкIэ лIэныгъэр ылъэгъуным пае, Тхьэм ар
тIэкIурэ мэлэIичхэм анахьи нахь цIыкIоу ыгъэхъугъ.
10 ЦIыфыбэ ибынхэу хъунхэм ыкIи щытхъушхомкIэ Iахьэ
къалъысыным пае, Тхьэу зэкIэри къэзыгъэхъугъэу, зэкIэри
зыфыщыIэм Исус къинэу ыщэчыгъэмкIэ ифэшъошэ тетыгъор
иIэу зэригъэхъугъэр къекIоу щытыгъ. Сыда пIомэ цIыфхэр
мыкIодхэу къызэригъэнэжьырэ гъогум тезыгъахьэу, пащэ
афэхъурэр Исус ары. 11 Сыда пIомэ Исусэу цIыфхэм агухэр
зыгъэкъэбзэжьырэмрэ цIыфхэу зыгу къабзэ хъухэрэмрэ а зы Ты
лъапIэм ибыных. Ащ пае, Исус темыукIытыхьэу ахэмэ ышыхэкIэ
яджэ. 12 Ащ Тхьэм мырэущтэу риIуагъ:* «Сэ сшыхэм уикъэбар
язгъэшIэщт. УицIыфхэм язэIукIи сыхэтэу сэ щытхъушхо о
къыпфэсшIыщт».

2:6 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арытэу, . . . зыгорэм къыщиушыхьатыгъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 8:4-6 (урыс библиемкIэ 8:5-7).

2:7 тIэкIурэ – Исус мы дунаем зыщыпсэугъэ уахътэр ары.

2:12 Тхьэм мырэущтэу риIуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 22:22 (урыс библиемкIэ 21:23).

[13]Мырэущтэуи къыIуагъ:* «Тхьэм сыщыгугъыщт».
ЕтIани къыIуагъ:
«Мары, сэррэ Тхьэм къыситыгъэ бынхэмрэ».
[14]А бынхэр лымрэ лъымрэ къахэхъукIыгъэ цIыфых. Арышъ,
Исуси лымрэ лъымрэ къахэхъукIыгъэ цIыф хъугъэ, илIэныгъэкIэ
шэйтанэу лIэныгъэм тетыгъо фызиIэр ыгъэкIодыным паий,
[15]лIэныгъэм зэрэщыщынагъэхэм фэшI, щыIэхэфэ шэйтаным
ипщылIхэу щыIагъэхэр шъхьафит ышIынхэм паий. [16]Сыда пIомэ
Исус зыдэIэпыIэхэрэр мэлэIичхэр арэп, Ибрахьимэ къытехъу-
кIыгъэ цIыфхэр* ары нахь. [17]Арышъ, Тхьэм фэлажьэрэ дин
пэщэшхоу гукIэгъу зиIэу, Тхьэм фэшъыпкъэу хъуным пае,
ышхэм* сыд щыщымкIи афэдэу хъун фэягъ, цIыфмэ япсэкIодхэр
атырихынхэм пае. [18]Шэйтаным Исус псэкIод ригъэшIэнэу
зыпэлъым, Исус къин зэрищэчыгъэм пае, цIыфхэу шэйтаным
псэкIод зэригъэшIэнэу пылъхэм адэIэпыIэн ылъэкIыщт.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЬ

Исус пегъымбар Мусэ нахьи нахь лъапI

Сшы лъапIэхэр, Тхьэр шъори ежь ибынхэм ащыщ шъухъунэу
къышъоджагъ. Арышъ, тишIошъхъуныгъэ идин эщэшхоу хъунэу
Тхьэм къытфигъэкIогъэ Исус шъуегупшыс. [2]Пегъымбар Мусэ
Тхьэм иунагъо щыщ цIыф пстэуми шъыпкъагъэ афыриIэу
зэрэщытыгъэм фэдэу, Исуси Тхьэу ежьыр зыгъэнэфагъэм
шъыпкъагъэ фыриIэу щытыгъ. [3]Унэм нахьи унэ зышIырэм нахь
щытхъу зэриIэм фэдэу, Мусэ нахьи Исуси нахь щытхъу
ифэшъуаш. [4]Сыда пIомэ цIыф горэм ымышIыгъэ унэ щыIэп, ау
пстэури зышIыгъэр Тхьэр ары. [5]Мусэ Тхьэм фэлажьэу Тхьэм
иунэ зэкIэ Iофхэу щишIэщтыгъэхэмкIэ шъыпкъагъэ иIэу

2:13 мырэущтэуи къыIуагъ – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 8:17,18.

2:16 Еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 41:8-9. 2:17 ышхэр – Тхьэм ибын хъугъэхэр ары.

щытыгъ, Тхьэм къыIощтхэми шыхьат афэхъугъ. [6]Ау Христос Тхьэм иунагъо зыIэ илъ Къор ары. Тыгу тымыгъэкIодэу Iофхэу тызэрыгушIохэу ыкIи тызщыгугъыхэу тызпаплъэхэрэм кIэухым нэсы шъыпкъэу татетэу тырыкIомэ, тэри ащ иунагъо тыщыщ.

Тхьэм ицIыфхэм языгъэпсэфыпI

[7]Арышъ, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ зэриIорэм фэдэу,* «Непэ Тхьэм
ымакъэ зэхэшъухымэ, [8]шъугухэр гуркъэхэу* щышъумыгъэт,
шъуятэжъхэм шъоф нэкIым зэрэщашIэщтыгъэм
фэдэу.* Ахэр Тхьэм едэIунхэу адэщтыгъэп, Тхьэм ищыIагъэ
зынэсырэр агъэунэфынэуи пылъыщтыгъэх». [9](Тхьэм
мырэущтэу еIо:) «Шъоф нэкIым шъуятэжъхэм сищыIагъэ
зынэ-
сырэри сиIофхэр зыфэдэхэри агъэунэфынхэу
пылъыщты-
гъэх. Илъэс тIокIитIум сиIофхэр алъэгъущтыгъэх.
[10] Ащ пае, а цIыфхэм сафэгубжи мырэущтэу
сIуагъэ: 'Ахэр агухэмкIэ мэгъощэ зэпытых, сигъогухэр
зыфэдэхэри ашIэхэрэп'.
[11] Арэущтэу сафэгубжэу, 'Сэ ахэр сизыгъэпсэфы-
пIэ къызгъэхьащтхэп'. сIуи, къэсIуагъэр згъэшъыпкъэжьызэ,
гущыIэ пытэкIэ сIуагъэ». [12]Сшыхэр, шъуащыщэу хэти щыIэныгъэ
зиIэ Тхьэм игъогу ыкIыб фигъэзэжьэу, шIошъхъуныгъэ зимыIэ гу
бзаджэ зэримыIэным шъуфэсакъ. [13]Ау псэкIодшIэным итхьагъэ-
пцIыгъэкIэ шъуащыщэу зыгорэм ыгу гуркъэу мыхъуным пае,
мафэ къэси шъузэрэгъэгушху, «Непэ» зыфаIорэ

3:7-11 Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ зэриIорэм фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 95:7-11 (урыс библиемкIэ 94:8-11).

3:8 гуркъагъэ – къайгъагъэкIэ къыбгурыIонэу умыдэныр ары.

3:8 Шъуятэжъхэм шъоф нэкIым зэрэщашIэщтыгъэм фэдэу – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 17:1-7 ыкIи яплIэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 20:1-13.

лъэхъанэм тытетыфэ. [14]Сыда пIомэ Iофхэу ыпэм тыз-
щыгугъыгъэхэм кIэухым нэсы шъыпкъэу татетэу тырыкIомэ, тэ
пстэури Христос игъусэхэм тащыщэу тэхъу. [15]Тхьэм игущыIэ
тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,* «Непэ Тхьэм ымакъэ
зэхэшъухымэ, шъугухэр гуркъэхэу щышъумыгъэт, шъуятэжъхэм
шъоф нэкIым зэрэщашIэщтыгъэм фэдэу>. [16]Тхьэм ымакъэ
зэхэзыхыгъэхэу, едэIунхэу зымыдагъэхэр хэтха? Пегъымбар
Мусэ Мысырым къырищыжьыгъэгъэхэ цIыф пстэури арыба? [17]
Тхьэр илъэс тIокIитIум цIыфхэу зыфэгубжыщтыгъэхэр хэтха?
ПсэкIод зышIагъэхэу, зыпкъыхэр шъоф нэкIым къинэжьыгъэхэр
арыба? [18] ЕтIани «Сэ ахэр сизыгъэпсэфыпIэ къызгъэхьащтхэп»,
ыIуи, къыIуагъэр ыгъэшъыпкъэжьызэ, Тхьэм гущыIэ пытэкIэ
зэриIуагъэхэр хэтха? ЕдэIунхэу зымыдагъэхэр арыба?
[19]Арэущтэу ахэмэ шIошъхъуныгъэ яIэу зэрэщымытыгъэм пае,
Тхьэм изыгъэпсэфыпIэ ихьанхэу амылъэкIэу къызэрэнагъэхэр
тэлъэгъу.

ЯПЛIЭНЭРЭШЪХЬ

Тхьэм изыгъэпсэфыпIэ тызэрихьанымкIэ тыкъызэри-
гъэгугъэгъэ Iофыр джыри зэрэщытым тетышъ, шъуащыщэу
зыгорэ ащ имыхьагъэу къычIэмыкIыным пае, шъузфэсакъыжь. [2]А
зыгъэпсэфыпIэм икъэбар ахэмэ зэранэсыгъэм фэдэу, тэри
къытэнэсыгъ. Ау ахэмэ къэбарышIоу зэхахыгъэм ишIуагъэ
къякIыгъэп, сыда пIомэ а къэбарышIур зызэхахым, ашIошъ
хъугъэп. [3]Ау тэ, шIошъхъуныгъэ зиIэ хъугъэхэр, ары Тхьэм
изыгъэпсэфыпIэ ихьащтхэр, Тхьэм къызэриIуагъэм фэдэу,*

«Сафэгубжэу, 'Сэ ахэр сизыгъэпсэфыпIэ къыз-
гъэхьащтхэп',

3:15 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 95:7-8 (урыс библиемкIэ 94:8).

4:3 Тхьэм къызэриIуагъэм фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 95:11 (урыс библиемкIэ 94:11).

сIуи, зыфэсIуагъэр згъэшъыпкъэжьызэ, гущыIэ пытэкIэ
сIуагъэ».

Тхьэм дунаер къызигъэхъугъэм щегъэжьагъэу иIофхэр
ыухыгъэхэу щытыгъэ пэтми, арэущтэу ыIуагъ. 4Сыда пIомэ
яблэнэрэ мафэм ехьылIагъэу Тхьэм къызэриIорэр игущыIэ
тхыгъэхэм арытэу чIыпIэ горэм ыдэжь ит:* «Тхьэм иIоф пстэури
ыухыгъэхэу, яблэнэрэ мафэм зигъэпсэфыжьыгъ». 5А чIыпIэм
дэжь Тхьэм къызэриIорэри ит:* «Сэ ахэр сизыгъэпсэфыпIэ
къизгъэхьащтхэп».

6Арэущтэу Тхьэм изыгъэпсэфыпIэ ихьанхэу цIыф заулэ джыри
щыIэх. Ау цIыфхэу пасэм а зыгъэпсэфыпIэм икъэбар
зынэсыгъэхэр Тхьэм едэIунхэу зэрамыдагъэм пае,
изыгъэпсэфыпIэ ихьагъэхэп. 7Арэущтэу зэрэщытым пае, ащ
нэужым бэ тешIагъэу, Тхьэм мы гущыIэхэр пегъымбар Даутэ ыгу
къырилъхьэхи, къызырегъаIохэм, нэмыкI мафэу «Непэ»
зыфиIуагъэр къыгъэнэфагъ, ыпэкIэ зэрэтIуагъэм фэдэу,*

«Непэ Тхьэм ымакъэ зэхэшъухымэ, шъугухэр гуркъэхэу
щышъумыгъэт».

8Сыда пIомэ Исус Навин Тхьэм изыгъэпсэфыпIэ ахэр
ригъэхьагъэхэмэ, Тхьэм нэмыкI мафэу «Непэ» зыфиIуагъэм
икъэбар къыIощтыгъэп. 9Арышъ, Тхьэм яблэнэрэ мафэм
зызэригъэпсэфыжьыгъэм фэдэу, Тхьэм ицIыфхэри ежь
изыгъэпсэфыпIэ джыри ихьащтых; 10сыда пIомэ хэт щыщми
Тхьэм изыгъэпсэфыпIэ ихьэрэм иIоф ыухыгъэу згъэпсэфыжьы,
Тхьэм иIофхэр ыухыгъэхэу зызэригъэпсэфыжьыгъэм фэдэу.
11Арышъ, а зыгъэпсэфыпIэм тызэрихьащтым ыуж тижъугъэт. Тя-
тэжъхэр Тхьэм едэIунхэу зэрамыдагъэм фэдэу, тэ тщыщэу зыгорэ
Тхьэм емыдэIоу орэмыхъу. Армырмэ, Тхьэм изыгъэпсэфыпIэ
тихьащтэп.

12Тхьэм игущыIэхэм щыIэныгъэшхорэ лъэкIыныгъэшхомрэ
ахэлъых. Ахэр бгъуитIуцэ сэшхо чаным нахьи нахь чаных.
Псэри, гури, къупшъхьэри, куцIыри зэхадзы-

4:4 Тхьэм къызэриIорэр чIыпIэ горэм ыдэжь ит – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 2:2.

4:5 Тхьэм къызэриIорэри ит – еплъ Сэбур (Псалтыр) 95:11 (урыс библиемкIэ 94:11).

4:7 Тхьэм Даутэ мы гущыIэхэр къызырегъаIохэм, . . . ыпэкIэ зэрэтIуагъэм фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 95:7-8 (урыс библиемкIэ 94:8).

жьынхэу цӀыфым икуупӀэ нэсы пхырэкӀых. ЦӀыфым
игупшысэхэри игухэлъхэри зэхафых. [13]Тхьэм къыгъэхъугъэ
пстэуми ащыщэу зи ежьым ыпашъхьэ гъэбылъыгъэу щыӀэп.
Тхьэм ынэхэм апашъхьэ Ӏоф пстэури шъхьэихыгъэу ыкӀи нафэу
щытых. Ежьыр ары пэгъокӀыр зэттыщтыр.

Дин пэщэшхоу къытфэхъугъэр Исус ары

[14]Арышъ, уашъом дэкӀоежьыгъэу, Исусэу Тхьэм ЫкъоА дин
пэщэшхоу тиӀэшъ, шӀошъхъуныгъэу тиӀэм тытетэу
шъыпкъагъэкӀэ тырыжъугъакӀу. [15]Сыда пӀомэ дин пэщэшхоу
тиӀэр лъэкӀыныгъэ зэрэтимыӀэр зыгурыӀон зымылъэкӀырэ дин
пэщэшхоу арэп. Шэйтаным псэкӀод тигъэшӀэнэу зэрэпылъым
фэдэу, лъэныкъо пстэумкӀи тидин пэщэшхуи псэкӀод
ригъэшӀэнэу пылъэу щытыгъ, ау псэкӀод зи ригъэшӀэшъугъэп.
[16]Арышъ, ӀэпыӀэгъу тищыкӀагъэ зыхъукӀэ, Тхьэм гукӀэгъу
къытфишӀынэу ыкӀи ынэшӀу къытщифэнэу, гукӀэгъуныгъэ зиӀэ
Тхьэм итӀысыпӀэ лъапӀэ гушхоныгъэ тиӀэу тыӀужъугъахь.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЬ

ЦӀыфхэм ачӀыпӀэкӀэ ежьым фэлэжьэнэуи, тынхэр ежьым
фихьынхэуи, цӀыфхэм япсэкӀодхэр ыпщыныжьынхэм пае,
къурмэнхэр фишӀынхэуи Тхьэм хэтрэ дин пэщэшхор цӀыфхэм
къахехы. [2]Дин пэщэшхор ыгурэ ыпсэрэкӀэ лъэкӀыныгъэ зимыӀэ
цӀыфэу зэрэщытым пае, зэхэшӀыкӀыныгъэ зимыӀэхэу, гъощэгъэ
цӀыфхэм гушъэбэныгъэкӀэ адэзекӀон елъэкӀы. [3]Арэу зыхъукӀэ,
дин пэщэшхом ежьым ипсэкӀодхэри цӀыфхэм япсэкӀодхэри
ыпщыныжьынхэм пае, Тхьэм къурмэн фишӀын фае.
[4]Лъытэныгъэу дин пэщэшхоу хъуныр зыми ежь-ежьырэу
зыфигъэшъошэшъущтэп. Ау Тхьэр Хьарун* къызэреджагъэм
фэдэу, дин пэщэшхоми къеджэн фае.

5:4 Хьарун – пегъымбар Мусэ ышэу апэрэ дин пэщэшхоу хъугъэр ары. Еплъ Пегъымбар Мусэ ятӀонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 28:1-2.

5Арэущтэу Христоси лъытэныгъэу дин пэщэшхоу хъуныр
зыфигъэшъошагъэп, ау Тхьэм ащ къыриIуагъ:* «Оры Скъор, непэ
Ты сыпфэхъугъ».
6Тхьэм къызэриIуагъэри игущыIэ тхыгъэхэм арытэу, нэмыкI
чIыпIэм ыдэжь ит:*

«Мелхиседекъ* фэдэу ори егъашIэм дин пащэу
ущытыщт».

7Исус дунаем зытетыгъэ мафэхэм мэкъэшхокIэ джэзэ,
ынэпсхэри къеххэу,* Тхьэу лIэныгъэм къыIэкIэзыхышъущтым
лъэшэу елъэIугъ. ИдэIоныгъэ пае ащ ымакъэ Тхьэм зэхихыгъ.
8Ежьыр Тхьэм Ыкъоу щытыгъэ пэтми, къинэу ыщэчыгъэхэмкIэ
Тхьэр зэрэфаем тетэу, едэIоу щытыгъ. 9ИIоф зырегъэкъум, ежьым
къедэIурэ цIыф пстэури сыдигъуи мыкIодхэу къэзыгъэнэжьырэр
ежьыр арэу хъугъэ, 10Тхьэми ар дин пэщэшхоу, Мелхиседекъ
фэдэу, ыгъэнэфагъ.

ШIошъхъуныгъэм игъогу шъутемыкI

11Мы Iофым ехьылIагъэу къэтIон фэягъэр бэ. Ау
шъутхьакIумэхэр жъажъэу хъугъэхэшъ, а Iофхэр зэхэ-
шъозгъэшIыкIыныр къин. 12Уахътэу блэкIыгъэм шъузеплъыкIэ,
мы уахътэм шъощ нэмыкI цIыфхэм Христос ехьылIэгъэ
къэбарышIур яжъугъэшIэн фэягъэ, ау Тхьэм игущыIэхэм
яхьылIэгъэ Iофхэу апэ дэдэу зэжъугъэшIагъэхэр зыгорэм
шъуигъэшIэжьынхэу шъуищыкIагъ. ШъуищыкIагъэр шхыныр
арэп, быдзыщэр ары нахь! 13Щэ нахь емышъорэр сабый ныIэп.
Шъыпкъагъэм иIоф зэхишIыкIырэп. 14Шхыныр зыныбжь
икъугъэхэм апае. Ахэмэ шIумрэ емрэ агухэмкIэ зэхадзыжьынхэу
есэхи зэрагъэшIагъ.

5:5 Тхьэм ащ къыриIуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 2:7.

5:6 Тхьэм къызэриIуагъэри . . . нэмыкI чIыпIэм ыдэжь ит – еплъ Сэбур (Псалтыр) 110:4 (урыс библиемкIэ 109:4).

5:6 Мелхиседекъ – еплъ 7:1-19.

5:7 мэкъэшхокIэ джэзэ, ынэпсхэри къеххэу – еплъ Маттэ 26:36-46; Марк14:32-42; Лука 22:41-43.

ЯХЭНЭРЭШЪХЬ

Христос ехьылIэгъэ Iофхэу апэ дэдэу шъуагъэшIагъэхэм
таблэжъугъэкIи, цIыфхэу зыныбжь икъугъэхэмэ зэрагъэшIэн фэе
Iофхэм зафэтэжъугъэгъаз. ТишIошъхъуныгъэ ылъапсэхэр джыри
зэ зэхэтэшъумыгъэгъэуцожьых. А лъэпсэ Iофхэр мыхэр ары:
лIэныгъэ къызхэкIырэ Iоф мыхъомышIэхэу шъушIагъэхэм шъуа-
фыкIэгъожьынри, ТхьэмкIэ шIошъхъуныгъэ шъуиIэнри; 2
умэхъыныгъэм* ехьылIэгъэ Iофхэу зэжъугъэшIагъэхэри,
цIыфхэм атеIэбэнри Тхьэм ынэшIу къащифэным пае; лIагъэхэм
якъэтэджыжьынри, Тхьэм ихьыкумэу мыкIодыжьыщтыр
цIыфхэм атришIыхьанри. 3Тхьэм ыIомэ, а Iофхэм таблэкIыщт.
4Сыда пIомэ цIыфхэу зэгорэм Тхьэм инэфынэ хэтыгъэхэу,
етIани зыкIыб Тхьэм фэзыгъэзагъэхэм япсэкIодхэм
афыкIэгъожьынхэу къябгъэгъэзэжьын плъэкIыщтэп. Ахэмэ
уашъом щыIэ Тхьэм итын зыфэдэр ашIэщтыгъ; Тхьэм Ыпсэ
ЛъапIи агухэм арылъыгъ; 5Тхьэм игущыIэхэм яшIугъэри,
къэкIощт дунаем илъэкIыныгъэхэри ашIэщтыгъэх. 6Ау щытми,
акIыб Тхьэм фагъэзэжьыгъ. ЯпсэкIодхэм афыкIэгъожьынхэу
къябгъэгъэзэжьын плъэкIыщтэп, сыда пIомэ Тхьэм Ыкъо джыри
зэ къащым тыраIулIэрэм фэд, цIыфмэ апашъхьэ ынапэ
щытырахырэми фэд.
7ЧIыгоу бэрэ ощх къызтещхэу, цIыфхэу ар зылэжьхэрэмкIэ
зишIуагъэ къакIорэ лэжьыгъэ къызщыкIырэм Тхьэм ынэшIу
къыщефэ. 8Ау панэрэ пырэжъыерэ къызщыкIырэ чIыгум пкIэ
иIэп. Бэ темышIэу Тхьэм ынае а чIыгум къыщифэщт.
Ыужыпкъэми ар агъэстыжьыщт.
9СилъапIэхэр, арэущтэу тIо пэтми, шъуиIоф нахьышIоу
зэрэщытми, шъумыкIодэу Тхьэм шъукъызэригъэнэжьыщт гъогум
шъузэрэтетми тащэгугъы. 10Сыда пIомэ Тхьэр зафэ. Iофэу
шъушIагъэр щыгъупшэщтэп. Тхьэм ицIыф лъапIэхэм IэпыIэгъу
шъузэрафэхъугъэмрэ джыри IэпыIэгъу шъузэрафэхъурэмрэкIэ
шIулъэгъуныгъэу Тхьэм фэжъугъэлъэгъуагъэри щыгъупшэщтэп.
11Iофхэу шъузщыгугъыхэу, шъузпаплъэхэрэр жъугъотынхэм пае,
шъуащыщэу хэти ыгу етыгъэу кIэухым нэсы Тхьэм иIофхэм емы-
зэщэу апылъымэ тшIоигъу. 12Фэмыфэу шъущымыт, ау

6:2 умэхъыныгъэр – еплъ Маттэ 3:1.

шIошъхъуныгъэмрэ щыIагъэмрэ зэряIэм пае, Тхьэм Iофхэу къызэригъэгугъагъэхэр цIыфхэу зиIэхьышIу къызлъысыщтхэм ялъэужхэм шъуарыкIу.

Тхьэм тыкъызэригъэгугъагъэр ыгъэцэкIэжьыщт

[13]Тхьэм игущыIэ Ибрахьимэ къызыретым, ежьым нахьи нахь ин зэрэщымыIэм пае, къыIуагъэр къыгъэшъыпкъэжьызэ, ежьым ыцIэкIэ гущыIэ пытэкIэ мырэущтэу къыIуапы* [14]«ШъыпкъэмкIэ сынэшIу къыпщысфэщт, быныби къыптезгъэхъукIыщт». [15]Арэущтэу Ибрахьимэ щыIагъэ зыригъаIи, Тхьэм къызэригъэгугъагъэр иIэ хъугъэ.

[16]ЦIыфмэ ежьхэм анахьи нахь инэу зыгорэмкIэ тхьарыIо ашIэу яхабз. ТхьарыIом къаIогъэ гущыIэхэр егъэшъыпкъэжьых, зэнэкъокъун Iофми кIэух фешIы. [17]Арэущтэу Тхьэм Iофхэу къызэригъэгугъагъэхэр зиIэхьышIу къызлъысыщтхэм игухэлъ зэрэзэблимыхъущтыр аригъэлъэгъунэу фэягъэти, Iофхэу къызэригъэгугъагъэхэр зэригъэцэкIэщтхэр гущыIэ пытэкIэ къафигъэшъыпкъэжьыгъ. [18]Арэущтэу зэблэмыхъушъун IофитIу* щыI. Ар Тхьэу зэрэщытым пае, а IофитIур зэримыгъэцэкIэн гъогу щыIэп. Тэ Тхьэр ухъумакIоу къызфэхъунэу, ежьым пэгъунэгъу хъугъэ цIыфхэр Тхьэм тапэ къырилъхьэгъэ Iофхэу тызщыгугъыхэу, тызпаплъэхэрэр къызнэдгъэсынхэу мы IофитIумэ тагъэгушхо. [19]ГугъапIэу Христос фытиIэр пытэу ыкIи цыхьэшIэгъоу, гъурзым фэдэу тыгухэм арылъ. Ащ пае пэIухъоу Тхьэм иунэшхо ыкIоцI щыIэм тыблэкIызэ, унэ кIоцIэу анахь лъапIэм* тихьан тлъэкIыщт. [20]Тэщ пае Исус а унэ кIоцIэу анахь лъапIэм тапэу ихьагъ. Мелхиседекъ фэдэу егъэшIэрэ дин пэщэшхоу хъугъэ.

6:13-14 мырэущтэу къыIуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 22:16-17.

6:18 IофитIу – мыхэр ары: Тхьэм цIыфхэр къызэригъэгугъэгъэ Iофхэмрэ ахэр зэригъэцэкIэщтхэр гущыIэ пытэкIэ къызэригъэшъыпкъэжьыгъэмрэ ары.

6:19 унэ кIоцIэу анахь лъапIэр – мы тхылъыр зытхыгъэм Тхьэм иунэшхо чIэтыгъэ унэ кIоцIэу Тхьэм ищытхъушхо зыдэщыIагъэр уашъом фегъадэ.

6:20 Исус а унэ кIоцIэу анахь лъапIэм ихьагъ – дин пэщэшхор Тхьэм иунэшхо чIэтыгъэ унэ кIоцIэу анахь лъапIэм илъэс къэс зэ чIахьэщтыгъ, къурмэн ышIынэу, цIыфхэм япсэкIодхэр ыпщыныжьынхэм пае. Исус дин пэщэшхоу уашъом Тхьэм ыпашъхьэ щихьагъ.

ЯБЛЭНЭРЭШЪХЬ

Дин пащэу Мелхиседекъ

Мелхиседекъ* Салэм къалэм* ипачъыхьэу ыкIи Тхьэу анахь
Иным фэлажьэрэ дин пащэу щытыгъ. Ибрахьимэ пачъыхьабэмэ
затекIо ужым къызегъэзэжьым, Мелхиседекъ ащ пэгъокIи, Тхьэм
ынэшIу къыщыригъэфагъ. [2]Джащыгъум Ибрахьимэ мылъкоу
заомкIэ къыхьыгъэм ызыпшIанэ Мелхиседекъ ритыгъ.
Мелхиседекъ ыцIэ къикIырэм тетэу, ыпэ рапшIэу «шъыпкъагъэ
зиIэ пачъыхьэу» щыт, етIанэ Салэм ипачъыхьэу щыт, ащ
къикIырэр «цIыфхэр зэзыгъэшIурэ пачъыхьэр» ары. [3]Яти яни
имыIэу, унэгъо лъэпкъ зэтекI имыIэу, имафэхэм ублапIэ ямыIэу,
ищыIэныгъи ухыпIэ имыIэу, Тхьэм Ыкъо фэдэу Мелхиседекъ
егъэшIэрэ дин пащэу щыт.
[4]Мелхиседекъ иинагъэ шъуеплъ: Тятэжъышхоу Ибрахьимэ
мылъкоу заомкIэ къыхьыгъэм ызыпшIанэ ащ ритыгъ. [5]Левый*
къытехъукIыгъэ цIыфхэм ащыщхэу дин пащэ хъугъэхэм Израил
цIыфхэм къагъахъэрэм ызыпшIанэ къаIахынэу Тэурат хабзэм
иунашъо ит. Ащ къикIырэр, а пшIанэр къызыIаххэрэр ашыхэу
Ибрахьимэ къытехъукIыгъэ цIыфхэр ары. [6]Ау Мелхиседекъ,
Левый къытехъукIыгъэ цIыфхэм ащыщэу щымытыгъэ пэтми,
Ибрахьимэ мылъкоу заомкIэ къыхьыгъэм ызыпшIанэ къыIихыгъ.
Ащ нэмыкIэуи Мелхиседекъ Ибрахьимэу Тхьэм IэхьышIукIэ
къыгъэгугъагъэм Тхьэм ынэшIу къыщыригъэфагъ. [7]Щэч
хэмылъэу, цIыфэу адрэ цIыфым Тхьэм ынэшIу къыщызы-
гъафэрэр адрэм нахьи нахь ин. [8]ЕтIанэ дин пащэхэу цIыфмэ
пшIанэр къаIызыххэрэм яIоф ухаплъэмэ, ахэр лIэнхэ фэе цIыфхэу
щытых. Ау Мелхиседекъэу Ибрахьимэ пшIанэр къыIызыхыгъэм
иIоф ухаплъэмэ, ар зэрэпсэурэмкIэ Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэр
шыхьат фэхъух. [9]Левый къытехъукIыгъэ цIыфхэм мы лъэхъанэм
пшIанэр

7:1 Мелхиседекъ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 14:17-20.

7:1 Салэм къалэр – Ерусалим ары.

7:5 Левый – пегъымбар Якъубэ ыкъохэм ащыщыгъ. Дин пэщэ пстэури ащ иунэгъо лъэпкъым щыщыгъэх.

адрэ цIыфхэм къаIахы пэтми, Ибрахьимэ пшIанэр Мелхиседекъ
зыретым, Левый пшIанэр Мелхиседекъ ритыгъэу пIоми хъущт,
[10]сыда пIомэ Мелхиседекъ Ибрахьимэ зыпэгъокIым, Левый
къэмыхъугъэу щытыгъэ пэтми, ятэжъышхоу Ибрахьимэ ыпкъ
зэрэхэлъыгъэр пIоми хъущт.

[11]Арэущтэу дин пащэхэу Левый иунэгъо лъэпкъ щыщхэм Iофэу
ашIагъэмкIэ Тхьэм игухэлъ икъугъэу хъугъэмэ, (сыда пIомэ
пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ дин пащэхэу Левый иунэгъо
лъэпкъ щыщхэм яIоф епхыгъэу щыт), ащыгъум Хьарун фэмыдэу
Мелхиседекъ фэдэу, нэмыкI дин пащэ къэкIон фаеу хъущтыгъэп.
[12]Сыда пIомэ Тхьэм дин пэщэ лъэпкъыр зызэблихъукIэ, хабзэри
зэблэхъугъэу хъун фае. [13]ЕтIанэ ти Зиусхьан Исусэу мы Iофхэр
зэхьылIагъэхэр нэмыкI унэгъо лъэпкъ щыщыгъ. Ежьым унэгъо
лъэпкъ щыщэу зыми дин пащэу къурмэншIыпIэм Iоф щишIагъэп.
[14]Сыда пIомэ ти Зиусхьан Иудэ унэгъо лъэпкъым зэрэщыщыр
нафэ. Пегъымбар Мусэ дин пащэхэм къызатегущыIэм, а унэгъо
лъэпкъым игугъу ышIыгъэп. [15]Мелхиседекъ фэдэу нэмыкI дин
пащэ къызэрэлъэгъуагъэм Iофэу зыфэсIуагъэр нахь нафэу ешIы.
[16]Мелхиседекъ иунэгъо лъэпкъ зэтекI ехьылIэгъэ хабзэхэмрэ
цIыф унашъохэмрэ арэп ар дин пащэу зыгъэхъугъэхэр, ау зыми
ымыгъэкIодышъун щыIэныгъэм илъэкIыныгъэ ары дин пащэу
зыгъэхъугъэр. [17]Сыда пIомэ Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм
мырэущтэу арыт:*

«Мелхиседекъ фэдэу ори егъашIэм дин пащэу ущытыщт».

[18]Ыпэрэ хабзэм лъэкIыныгъэ имыIэу зэрэщытыгъэм ыкIи
ишIуагъэ цIыфхэм аримыгъэкIэу зэрэщытыгъэм пае, Тхьэм ар зы
бгъукIэ ригъэзэкIыгъ. [19]Сыда пIомэ Тэурат хабзэм Iоф ыкIагъэ зи
имыIэу, икъугъэу ыгъэхъун ылъэкIыгъэп. Ау джы Тхьэм
тызщигъэгугъырэ Iофыр нахьышIу, а Iофыми Тхьэм пэблагъэ
тыхъунэу тегъэлъэкIы.

[20]Ащ нэмыкIэу Тхьэм гущыIэ пытэкIэ къыгъэшъыпкъэжьыгъ
Исус дин пащэу зэрэхъущтыр. [21]НэмыкI цIыфхэр Тхьэм игущыIэ
пытэ хэмылъэу дин пащэхэу

7:17 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм мырэущтэу арыт- еплъ Сэбур (Псалтыр) 110:4 (урыс библиемкIэ 109:4).

хъугъэх, ау Исус дин пащэ хъу зэхъум, Тхьэм къыIуагъэр гущыIэ
пытэкIэ къыгъэшъыпкъэжьыгъ, сыда пIомэ Тхьэм мырэущтэу
къыриIуагъ:*

«Сэ, Зиусхьаныр, къэсIуагъэр згъэшъыпкъэ-
жьызэ, гущыIэ пытэкIэ сIуагъэ ыкIи сыкIэгъожьыщтэп:
О егъашIэм дин пащэу ущытыщт».

22 Арэущтэу зэзэгъыныгъэу Тхьэм ежьыррэ тэррэ тазыфагу
дилъхьагъэр зэрэнахьышIум тыщызыгъэгугъырэр Исус ары.

23 Ащ нэмыкIэуи адрэ дин пащэхэр бэ хъугъэх, сыда пIомэ дин
пащэхэу Тхьэм фэлэжьэн зэпытынхэу лIэныгъэм фит
ышIыгъэхэп. 24 Ау Исус егъашIэм зэрэщыIэщтым пае, идин пэщэ
Iоф нэмыкI горэм къыфигъэнэжьыщтэп. 25 Ащ паий Тхьэм
пэблагъэ хъунхэу Исус зэригъэлъэкIырэ цIыфхэр мыкIодхэу
къыгъэнэжьынхэ сыдигъуи елъэкIы, сыда пIомэ Исус а цIыфхэм
Тхьэм афелъэIунэу егъашIэм щыI.

26 Ащ фэдэ дин пэщэшхор ары тищыкIагъэр: зыгу къабзэу, зыми
зэригъэмысэн зи зыбгъодэмылъэу, лажьэ зи зимыIэу, псэкIод
зышIэрэ цIыфхэм ахэкIыжьыгъэу, уашъохэм апшъэ
дэкIоежьыгъэу щыIэ дин пэщэшхор ары. 27 Адрэ дин
пэщэшхохэм, ыпэ рапшIэу ежьхэм япсэкIодхэр апщыныжьынхэм
пае, етIанэ адрэ цIыфхэм япсэкIодхэри апщыныжьынхэм пае,
мафэ къэси къурмэн ашIынэу зэрящыкIагъэм фэдэу, Исус
ищыкIагъэп; сыда пIомэ ежь къурмэныпхъэу зызешIым, цIыфхэм
япсэкIодхэр ыпщыныжьынхэм пае, джыри зэ къурмэныпхъэу
мыхъужьынэу, къурмэныпхъэу хъугъэ. 28 Зыгурэ зыпсэрэкIэ
лъэкIыныгъэ зимыIэ цIыфхэр дин пэщэшхохэу хъунхэу Тэурат
хабзэм иунашъо егъэнафэх; ау Тэурат хабзэр къызэкIо ужым,
Тхьэм къыIуагъэр гущыIэ пытэкIэ къызегъэшъыпкъэжьым,
Ыкъоу зишъыпкъагъэ егъашIэм щыкIагъэ зи зимыIэ цIыф
икъугъэу щытыр дин пэщэшхоу хъунэу къыгъэнэфагъ.

7:21 Тхьэм мырэущтэу къыриIуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 110:4 (урыс библиемкIэ 109:4).

ЯЕНЭРЭШЪХЬ

Исусэу тидин пэщэшхор

Шъыпкъэу зыфатIорэр мары: Уашъохэм ащыIэу, тетыгъошхор
зэкIэ зиIэ Тхьэм итIысыпIэ лъапIэ иджабгъукIэ госэу дин
пэщэшхо тиI. 2ЧэтэнгъэIэгъэ шъыпкъэу Тхьэр зыдэщыIэм дин
пэщэшхоу Iоф щешIэ. АчэтэнгъэIагъэр зыгъэуцугъэр цIыфхэр
арэп, Зиусхьаныр ары нахь.
3Тхьэм хэтрэ дин пэщэшхуи тынхэри ежьым фихьынхэуи,
къурмэнхэр фишIынхэуи къегъэнафэ. Ащ пае, тидин пэщэшхуи
Тхьэм къурмэныпхъэ горэ фишIын фае. 4Исус дунаем тетыгъэмэ,
дин пащэу щытыщтыгъэп, сыда пIомэ Тэурат хабзэм ит унашъом
тетэу, Тхьэм тынхэр фэзыхьырэ дин пащэхэр щыIэх. 5Ахэр дин
пащэхэу Iоф зыщашIэрэр Тхьэм иунэшхоу уашъо щыIэм ышъо
теплъэ е ижьау ныIэп. Сыда пIомэ пегъымбар Мусэ чэ-
тэнгъэIагъэр ыгъэуцоу зыфежьэм, Тхьэм ащ унашъо къы-
фишIыгъ: «Къушъхьэм утетэу зэкIэ къызэрэозгъэлъэгъугъэм
тетэу, зэрэпшIыщтым фэсакъ». 6Зэзэгъыныгъэу Исус Тхьэмрэ
цIыфхэмрэ азыфагу дэлъэу ыгъэхъугъэр апэрэ зэзэгъыныгъэм
нахьи зэрэнахь иным фэдэу, Исус дин пэщэшхо Iофэу ышIэрэр
адрэ дин пэщэшхохэм яIоф нахьи нахь Iофышху, сыда пIомэ
аужырэ зэзэгъыныгъэмкIэ Iофхэу Тхьэм цIыфхэр
къызэригъэгугъагъэхэр нахьышIоу щытых.
7Апэрэ зэзэгъыныгъэм* зи щыкIагъэ имыIагъэмэ, нэмыкI
зэзэгъыныгъэ ащ ычIыпIэ ихьанэу ищыкIэгъэщтыгъэп. 8Ау
пегъымбарым цIыфхэр ыгъэмысэхэу къыIуагъ:*

> «Зиусхьаным мырэущтэу къеIо:
> Сэррэ Израил унэгъо лъэпкъымрэ Иудэ унэгъо
> лъэпкъымрэ зэзэгъыныгъакIэ тазыфагу сэ зыдэслъхьащт
> мафэхэр къэсыщтых.

8:7 Апэрэ зэзэгъыныгъэр – апэрэ зэзэгъыныгъэр хъунэу зыгъэхъугъэр пегъымбар Мусэ ары.

8:8-12 пегъымбарым . . . къыIуагъ – еплъ Пегъымбар Иеремие тхылъэу ытхыгъэм 38:31-34.

[9]Ау мы зэзэгъыныгъэр зэрэщытыщтыр
ятэжъхэр Мысырым сэ къызесэщыжьхэм, зэзэгъыныгъэу
сэрырэ ахэмрэ тазыфагу дэслъхьа-
гъэр зэрыщытыгъэм фэдэу арэп, сыда пIомэ
зэзэгъыныгъэу тазыфагу дэслъхьа-
гъэм игъогу ахэр рыкIо зэпытыгъэхэп.
Арышъ, ахэмэ пхъэтэпэмыхьэу сяплъы хъугъэ,
Зиусхьаным къеIо.
[10]А мафэхэм ауж зэзэгъыныгъэу сэрырэ Израил
лъэпкъымрэ тазыфагу дэслъхьащтыр мары:
Сиунашъохэр ахэмэ ашъхьэхэм арыслъхьащтых, агухэми
атестхэщтых. Сэ ахэмэ я Тхьэу сыщытыщт, ахэри сэ
слъэпкъэу щытыщтых, Зиусхьаным къеIо.
[11]Арэущтэу зыхъукIэ, 'Зиусхьаныр зыфэдэр зэ-
гъашIэ', аIоу, зэгъунэгъухэми зэшыхэми зэраIожьыщтэп,
сыда пIомэ цIыкIухэм къащегъэжьагъэу инхэр
къыхиубытхэу зэкIэми сашIэщт.
[12]БзэджашIэхэми сэ гукIэгъу афэсшIыщт. ЯпсэкIодхэри,
бзэджагъэу ашIагъэхэри сыгу изгъэлъыжьыщтхэп».
[13]Тхьэм «зэзэгъыныгъакIэ» зэриIуагъэмкIэ апэрэ зэзэгъыныгъэр жъы зэрэхъугъэр къыгъэлъэгъуагъ. Сыд щыщи жъы хъугъэу, лъэкIыныгъэ зимыIэжьыр бэ темышIэу кIодыжьыщт.

ЯБГЪОНЭРЭШЪХЬ

ЦIыфхэм шъыпкъагъэкIэ Тхьэр зэрагъэлъэпIэн фэе шIыкIэр

Апэрэ зэзэгъыныгъэм тетэу цIыфхэм Тхьэр зэрагъэлъэпIэн фэе шIыкIэм ехьылIэгъэ унашъохэр щыIагъэх. ЦIыфхэм аIэкIэ ашIыгъэу, Тхьэр зыщагъэлъэпIэн чIыпIи

щыIагъ. 2Сыда пIомэ унитIу зиIэ чэтэнгъэIагъэ горэ агъэуцугъ.
Апэрэ унэу Унэ КIоцI ЛъапIэу зыфаIорэм ыкIоцIы остыгъэ
тетыпIэр, Iанэр, Тхьэм ыпашъхьэ агъэтIылъыгъэ хьалыгъур
щыIагъэх. 3ПэIухъо горэм ыкIыбкIэ Унэ КIоцIэу анахь ЛъапIэу
зыфаIорэр щыIагъ. 4МэIэшIу зыпихырэ уцхэм ягъэстыпIэу
дышъэм хэшIыкIыгъэмрэ тыдэкIи дышъэ зытебзэгъэ пхъуантэу
Тхьэм ежьыррэ цIыфхэмрэ азыфагу дилъхьэгъэ зэзэгъыныгъэм
ипхъуантэу зыфаIорэмрэ а унэ кIоцIым итыгъэх. Дышъэм
хэшIыкIыгъэ хьакъушыкъоу мэнн зыцIэ шхыныр* зэрылъыр,
Хьарун ибэщэу тхьапэхэр къызпыкIагъэр, мыжъобгъуитIоу
Тхьэм иунашъохэр зэрытхэр а пхъуантэм дэлъыгъэх. 5А
пхъуантэм ышъхьагъкIэ Тхьэм ищытхъушхо къэзыушыхьатырэ
Херувим зыфаIорэ мэлэIичхэр щытыгъэх. Ахэмэ атамэхэмкIэ
Тхьэм цIыфхэм япсэкIодхэр къызщафигъэгъурэ чIыпIэр
къаухъумэщтыгъэх. Ау джы мы Iофхэм зырызэу татегущыIэн
тлъэкIыщтэп.

6Мы Iофхэр мырэущтэу гъэпсыгъэхэу, яIоф ашIэнэу дин
пащэхэр апэрэ унэ кIоцIым ихьэ зэпытыщтыгъэх. 7Ау ятIонэрэ
унэ кIоцIым дин пэщэшхом нэмыкI зи ихьагъэп, ари илъэсым зэ
нахьыбэу ихьэщтыгъэп. Ащ дэжьым къурмэныпхъэм ыл
зыдимыхьэу ихьэщтыгъэп. А къурмэныр ежьым ипсэкIодхэр
ыпщыныжьынхэм паий, цIыфмэ амышIахэу ашIэгъэ псэкIодхэр
ыпщыныжьынхэм паий ышIыгъ. 8Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ а
гъэпсыкIэмкIэ къегъэнафэ, Унэу КIоцIэу анахь ЛъапIэу уашъом
щыIэм ыдэжь кIорэ гъогур зэрэIумыхыгъэр, а чэтэнгъэIэгъэжъыр
щэтыфэ. 9А Iоф пстэуми джырэ лъэхъанэм Iофыр зытетыр
къагъэлъагъо: цIыфхэм тынхэу Тхьэм фахьыхэрэмрэ къурмэнхэу
фашIыхэрэмрэ агухэм якъэбзагъэ икъугъэу агъэхъун алъэкIырэп.
10А тынхэри а къурмэнхэри зэпхыгъэ Iоф закъохэр шхэнми
ешъонми яIофрэ, диным ехьылIагъэу зэфэмыдэ шIыкIэхэу
цIыфхэм зызэрагъэкъэбзэжьынхэм яIофрэ ары. Ахэр цIыфхэм
апкъ епхыгъэ унашъох; Тхьэм Iофхэр зэкIэ зэблехъужьыфэ, а
унашъохэр щыIэнхэ фэягъэ ныIэп.

9:4 мэнн зыцIэ шхыныр – Израил цIыфхэр Мысырым (Египет) къикIыжьхи, шъоф нэкIым къыщакIухьэу зыщэтым, шхынэу Тхьэм аригъэшхыгъэр ары. Еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 16:4-5.

[11]Ау Христос джы щыIэ IофышIухэр къыздихьыхэзэ, дин
пэщэшхоу къэкIуагъ. Мы дунаем тет чэтэнгъэIагъэм нахьи нахь
чэтэнгъэIэгъэшхоу ыкIи чэтэнгъэIагъэ нахь икъугъэу щытым
ыкIоцI дин пэщэшхоу Iоф щешIэ. А чэтэнгъэIагъэр цIыфхэм
аIэкIэ ашIыгъэ чэтэнгъэагъэу щытэп, ащ къикIырэр а
чэтэнгъэIагъэр мы дунаеу Тхьэм къыгъэхъугъэм щыщэп.
[12]Пчэнымрэ танэмрэ якъурмэныпхъэ лъыр зыдимыхьэу, ежьым
ылъэу къащым щыкIэкIыгъэу, Унэу КIоцIэу анахь ЛъапIэу
уашъом щыIэм Христос, джыри зэ имыхьажьынэу, зэ закъоу
ихьагъ. Арэущтэу ежьым ылъкIэ мыкIодыжьын шъхьафитныгъэ
тигъэгъотызэ, тэ тшъхьэхэр ыщэфыжьыгъэх. [13]Дин пащэхэм
пчэнхэмрэ шкIэхэмрэ якъурмэныпхъэ лъырэ чэмым иякьэрэ
цIыфхэу Тхьэм ыдэжькIэ мыкъабзэхэу щытхэм атырау-
тхэщтыгъэх, ахэр къабзэхэу хъужьынхэм пае. [14]Ащ нахьи
нахьыбэу лIэныгъэр къызхэкIырэ Iофхэм тапыкIыжьынэуи,
щыIэныгъэрэ шъыпкъагъэрэ зиIэ Тхьэм тыфэлэжьэнэуи Христос
ылъ тыгухэр егъэкъэбзэжьых. Христос щыкIагъэ зи зимыIэ
къурмэныпхъэ икъугъэу щытым фэдэу, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэу
сыдигъуи щыIэм илъэкIыныгъэкIэ Тхьэм зыритыгъ.

[15]Джащ паий, Христосыр ары Тхьэмрэ цIыфхэмрэ азыфагу
зэзэгъыныгъакIэр дэлъэу зыгъэхъурэр, Тхьэр зибынхэм ащыщ
хъунхэу къызэджэгъэ цIыфхэм мыкIодыжьынэу щыт IэхьышIоу
къызэригъэгугъагъэхэр къалъысынхэм пае. Сыда пIомэ цIыфхэу
апэрэ зэзэгъыныгъэм ыIэчIэгъ чIэтхэу, псэкIод зышIагъэхэм
ашъхьэхэр Христос илIэныгъэкIэ ыщэфыжьыгъэх.

[16]Осыет щыIэмэ, осыетыр къэзышIыгъэр зэрэлIагъэр
къагъэшъыпкъэжьын фае, [17]сыда пIомэ осыетыр зыбгъэцакIэ
хъущтыр, ар къэзышIыгъэр зылIэрэ ыужыр ары ныIэп.
КъэзышIыгъэр псаумэ, осыетыр бгъэцакIэ хъущтэп. [18]Ащ паий,
апэрэ зэзэгъыныгъэри бгъэцакIэ хъун зэзэгъыныгъэу зыгъэхъугъэ
закъор лъыр ары. [19]Сыда пIомэ, пегъымбар Мусэ Тэурат хабзэм
иунашъохэр зэкIэ цIыф пстэуми зарегъэIум ыуж, цы плъыжь
чIапцIэр иссоп зыцIэ куандэм икъутамэхэм апишIи, танэхэмрэ
пчэнхэмрэ алъ псы игъусэу ышти, а къутамэхэмкIэ тхылъымрэ
цIыф пстэумрэ атриутхагъ. [20]Мусэ етIанэ

къыIуагъ:* «Мы лъыр ары зэзэгъыныгъэу Тхьэм унашъо
къызэрэшъуфишIыгъэм фэдэу шъузэредэIун фаер къэзы-
гъэшъыпкъэжьырэр». [21]Ащ фэдэуи чэтэнгъэIагъэмрэ Тхьэр
зэрагъэлъапIэрэ псэуалъэ пстэумрэ лъы атриутхагъ. [22]Шъыпкъэ,
Тэурат хабзэм зэритым фэдэу, сыд щыщри къэнагъэ шIагъо
щымыIэу, лъыкIэ агъэкъэбзэжьы, къурмэнылъи хэмылъэу
псэкIод гъэгъуныгъэ щыIэп.

Христос къурмэныпхъэу зишIызэ, цIыфхэм япсэкIодхэр зэратрихыжьрэр

[23]Арэущтэу а Iофхэу сызтегущыIагъэхэу, уашъом щыIэ Iоф
шъыпкъэхэм ашъо теплъэхэу щытхэр мы къурмэнхэмкIэ
агъэкъэбзэжьын фэягъэ. Ау уашъом щыIэ Iофхэм а къурмэнхэм
анахьи нахь къурмэнышIухэр яфэшъуашэх. [24]Сыда пIомэ цIыфмэ
ашIыгъэ чэтэнгъэIагъэу Тхьэр зыдэщыIэ чIыпIэ шъыпкъэм ышъо
теплъэу щытыр арэп Христос зэрыхьагъэр, уашъоу Тхьэр
зыдэщыIэ чIыпIэ дэдэр ары зэрыхьагъэр, джы тэщ пае Тхьэм
ыпашъхьэ ихьанэу. [25]Дин пэщэшхор Унэ КIоцIэу анахь ЛъапIэу
зыфаIорэм илъэс къэс ежьым ылъ мыхъоу, къурмэныпхъэм ылъ
зыдихьэу ихьащтыгъ. Ау Христос уашъоу Тхьэр зыдэщыIэ
чIыпIэм зыфихьагъэр бэрэ къурмэныпхъэу зишIыныр арэп,
джыри зэ къурмэныпхъэ зимышIыжьынэу, зэ закъо
къурмэныпхъэу зишIыныр ары нахь. [26]Арэущтэу щымытыгъэмэ,
Тхьэм дунаер къызигъэхъугъэм щегъэжьагъэу Христос бэрэ
ыщэчын фаеу хъущтыгъ. Ау ежьым къурмэныпхъэу зызэришIы-
гъэмкIэ псэкIодыр ыгъэкIодынэу джы лъэхъанэхэм якIэух дэжь,
джыри зэ къэмылъэгъожьынэу, зэ закъо къэлъэгъуагъ. [27]ЦIыф
пстэури зэ лIэжьын фаех, етIанэ Тхьэм хьыкум атришIыхьащт.
[28]Ащ фэдэуи цIыфыбэмэ япсэкIодхэр атрихыжьынхэу Христоси
зэ закъо къурмэныпхъэу зишIыгъ. ЕтIани зэ къэлъэгъожьыщт.*
КъызылъэгъожькIэ, цIыфхэм япсэкIодхэр атрихыжьынхэу арэп
къызфэкIощтыр, цIыфхэу ежьыр къызэрэкIожьыщтым
щыгугъыхэу, паплъэхэрэр мыкIодхэу къыгъэнэжьынхэу ары
нахь.

9:20 Мусэ етIанэ къыIуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 24:8.

9:28 ЕтIани зэ къэлъэгъожьыщт – дунаем икIэух ыдэжь ары къызылъэгъожьыщтыр.

ЯПШІЭНЭРЭШЪХЬ

Тэурат хабзэр ІофышІухэу къэкІощтхэм яжьаоу щытыгъэ
ныІэп, а ІофышІухэр зэрэщытыщтхэри шъыпкъагъэкІэ
къыгъэлъэгъон ылъэкІыщтыгъэп. Арышъ, а къурмэн дэдэхэу
илъэс къэси ашІы зэпытыщтыгъэхэмкІэ цІыфхэу Тхьэм
пэгъунэгъу хъунхэу фаехэр Тэурат хабзэм Тхьэм ыдэжькІэ
зишъыпкъагъэ зи щыкІагъэ зимыІэ цІыф икъугъэхэу ыгъэхъунхэ
ылъэкІыщтыгъэп. 2Ар ылъэкІыщтыгъэмэ, цІыфхэм
къурмэншІыныр ханэжьыщтыгъ. Сыда пІомэ Тхьэм пэгъунэгъу
хъунхэу фаехэр а къурмэнхэмкІэ къабзэу хъущтгъэхэмэ,
япсэкІодхэр агухэмкІэ зыдашІэжьыщтыгъэхэп. 3Ау а къурмэнхэм
илъэс къэси япсэкІодхэр агу къагъэкІыжьыщтыгъэх, 4сыда пІомэ
шкІэхэмрэ пчэнхэмрэ алъ цІыфхэм япсэкІодхэр атырихын
ылъэкІыщтэп.

5Арышъ, Христос мы дунаем къытехьанэу зэхъум, ащ Тхьэм
мырэущтэу риІуагъ:*

«Къурмэнхэми тынхэми уафэягъэп,
ау пкъы къысфэбгъэхьазырыгъ. 6ЦІыфхэм машІокІэ
агъэстырэ къурмэнхэри,
япсэкІодхэр зытырахынхэм пае ашІырэ къурмэнхэри
игъоу плъытагъэхэп. 7ЕтІанэ сэ сІуагъэ:
'О Тхьэ, мары, узыфаер згъэцэкІэнэу сыкъэкІуагъ,
уитхылъ сикъэбар зэритым фэдэу'». 8Христос арэущтэу
къызеІом, ыпэ рапшІэу къыІуагъэхэр мыхэр ары: «Къурмэнхэми,
тынхэми, цІыфхэм агъэстырэ къурмэнхэми, япсэкІодхэр
зытрахынхэм пае, ашІырэ къурмэнхэми уафэягъэп ыкІи игъоу
плъытагъэхэп». ЦІыфхэм а къурмэнхэр Тэурат хабзэм иунашъо
тетэу ашІыщтыгъэ пэтми, Христос арэущтэу къыІуагъ. 9ЕтІанэ
мырэущтэу къыІуагъ: «О Тхьэ, мары, узыфаер згъэцэкІэнэу
сыкъэкІуагъ». Арэущтэу Христос апэрэ Іофхэр* зы бгъукІэ
ригъэзэкІыгъэх, ахэмэ ачІыпІэ ятІонэрэ Іофыр* ригъэуцоным пае.
10Исус Христос Тхьэр зыфэя-

10:5-7 Тхьэм мырэущтэу риІуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 40:6-8 (урыс библиемкІэ 39:7-9).
10:9 апэрэ Іофхэр – къурмэншІынхэр ары.
10:9 ятІонэрэ Іофыр – Христос къурмэныпхъэу зызэришІырэр ары.

гъэр зэригъэцэкIагъэм пае, ежьым ыпкъ зэзакъо къурмэныпхъэу
зэришIыгъэмкIэ, джыри зэ къурмэныпхъэу ымышIыжьынэу,
тыгухэр ыгъэкъэбзэжьыгъэх.
[11]Хэтрэ дин пащи идин пэщэ Iоф мафэ къэс ешIэ. А къурмэн
дэдэхэу цIыфмэ япсэкIодхэр атезыхын зымылъэкIхэрэр ешIы
зэпытых. [12]Ау Христос цIыфмэ япсэкIодхэр егъашIэм
ыпщыныжьыпэнхэм пае, зы къурмэныпхъэ закъоу зешIы ужым,
Тхьэм иджабгъукIэ щысынэу готIысхьагъ. [13]А уахътэм
къыщегъэжьагъэу Христос пэплъэ, ипыйхэр Тхьэм ащ
лъэгукIэтын* зыфишIыщт мафэм. [14]Арэущтэу зэзакъо
къурмэныпхъэу зызэришIыгъэмкIэ зыгу къабзэ хъухэрэм
егъашIэм Тхьэм ыдэжькIэ зишъыпкъагъэ зи щыкIагъэ зимыIэ
цIыф икъугъэхэу ыгъэхъугъэх.
[15]Тхьэм Ыпсэ ЛъапIи мы IофымкIэ къытфеушыхьаты; сыда пIомэ
ыпэ рапшIэу мырэущтэу къеIо:* [16] «Зиусхьаным къеIо:

А мафэхэм ауж зэзэгъыныгъэу сэррэ ахэмрэ
тазыфагу дэслъхьащтыр мыры:
Сиунашъохэр ахэмэ агухэм арыслъхьащтых,
ашъхьэхэми арыстхэщтых». [17]ЕтIанэ къеIо:*
«ЯпсэкIодхэри бзэджагъэу ашIагъэхэри
сыгу изгъэлъыжьыщтхэп». [18]Тхьэм цIыфмэ япсэкIодхэр

зэрафигъэгъугъэхэм пае, ахэр апщыныжьынхэм фэшI, къурмэн
ашIынэу щыкIагъэ яIэжьэп.

Тхьэм пэблагъэ тыжъугъэхъу

[19]Арышъ, тшыхэр, Исус ылъэу къащым щыкIэкIыгъэм пае,
чIыпIэ лъапIэу Тхьэр зыдэщыIэм гушхоныгъэкIэ тихьан
тлъэкIыщт. [20]Сыда пIомэ Исус ыпкъ къурмэныпхъэу
зэришIыгъэмкIэ щыIэныгъэ тиIэ зыгъэхъурэ гъогукIэу пэIухъом
блэкIырэр къытфыIуихыгъ. [21]Тхьэм

10:13 лъэгукIэтын – еплъ 1:13.

10:15-16 ыпэ рапшIэу мырэущтэу къеIо – еплъ Пегъымбар Иеремие тхылъэу ытхыгъэм 31:33.

10:17 етIанэ къеIо – еплъ Пегъымбар Иеремие тхылъэу ытхыгъэм 31:34.

иунагъо зыIэ илъ дин пэщэшхо тиI. 22Арышъ, Исус ылъ тыгухэм
атриутхэзэ, тыгухэмкIэ зи мыхъун зыдэтымышIэжьынэу
зэригъэкъэбзэжьыгъэхэм паий, тпкъыхэр псы къабзэкIэ
зэрэттхьакIыгъэхэм паий, тыгухэм шъыпкъагъэрэ
шIошъхъуныгъэшхорэ арылъхэу, Тхьэм пэгъунэгъу
тыжъугъэхъу. 23Арышъ, тызщыгугъыхэу, тызпаплъэрэ
IофышIухэу цIыфхэм зигугъу афэтшIыхэрэм ты-
къызэкIэмыкIожьэу татетэу тарыжъугъакIу, сыда пIомэ а
IофышIухэмкIэ тыкъэзыгъэгугъэгъэ Тхьэм шъыпкъагъэ иIэшъ
ары. 24ШIулъэгъуныгъэ тыгухэм арылъынэуи, шIушIэныгъэхэм
тапылъынэуи тызэрэгъэгушхоу тызэкIэлъыжъугъэплъыжь.
25ЦIыф заулэмэ зэряхабзэ фэдэу тызэIукIэныр хэтэшъумыгъан, ау
тызэрэжъугъэгушху. Зиусхьаным имафэ* нахь къэблэгъагъэу
зэрэшъулъэгъурэм пае, нахьи нахьыбэу шъузэрэгъэгушхон фае.
26Шъыпкъагъэр зэдгъэшIагъэу, тыфаеу псэкIодшIэным
тыпылъмэ, типсэкIодхэр ттезыхын къурмэныпхъэ щыIэжьэп, 27ау
щынэгъо унашъоу Тхьэм къыттыришIыхьащтымрэ Тхьэм
пэуцухэрэр зыгъэстыщт мэшIошхомрэ къытпэплъэх. 28Пегъымбар
Мусэ и Тэурат хабзэ едэIунэу зымыдэрэм шыхьатитIум е
шыхьатищым къаIорэмкIэ гукIэгъу фамышIэу укI
тыралъхьэщтыгъ. 29Ау цIыфэу Тхьэм Ыкъо зыгъэпыутырэм
Тхьэм ащ нахьи бэкIэ нахь къин ригъэпщыныжьыщт. Сыда пIомэ
а цIыфым Христос ылъэу Тхьэм изэзэгъыныгъэ зыгъэшъыпкъэ-
жьыгъэу, а цIыфым ыгу зыгъэкъэбзэжьыгъэм пкIэ имыIэу
елъытэ, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэу зынэшIу тэ къытщызыфэрэми ыгу
хегъэкIы. 30Сыда пIомэ Зиусхьанэу мырэущтэу зыIуагъэр* тэшIэ:
«ЦIыфхэм ябзэджагъэ языгъэпщыныжьыщтыр сэры, яфэшъуашэ
язгъэгъотыжьыщт». ЕтIани къыIуагъ:* «Зиусхьаным ежь
ицIыфхэм хьыкум атыришIыхьащт». 31МыхъомышIагъэ зэрэпшIа-
гъэм пае, щыIэныгъэ зиIэ Тхьэм ыIэмычIэ уифэныр сыдэу
щынэгъошхуа!
32БлэкIыгъэ мафэхэу Тхьэм икъэбар къыжъугурыIонэу
инэфынэ къызышъутепсагъэхэр шъугу къэжъугъэ-

10:25 Зиусхьаным имафэ – ахърэт мафэр ары.

10:30 мырэущтэу зыIуагъэр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 32:35.

10:30 етIани къыIуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 32:36.

кIыжьых. Игъогу шъукъызэкIэмыкIожьэу шъурыкIоу, а мафэхэм
къинышхуабэхэр шъущэчыщтыгъэх. 33Загъорэ цIыфмэ апашъхьэ
къыщышъохъоныщтыгъэх, гузэжъогъуми шъухадзэщтыгъ,
загъори арэущтэу зыдэзекIуагъэхэм гъусэ шъуафэхъущтыгъ.
34ХьапсчIэсхэми къин адэшъущэчыщтыгъ. ЦIыфмэ шъуимылъку
зэрэшъутырахыгъэр шъуигуапэу шъудэщтыгъ, сыда пIомэ ащ
нахьи нахь мылъкушхоу мыкIодыжьыщтыр уашъом
зэрэщышъуиIэр шъушIагъэшъ ары.
35Арышъ, гушхоныгъэу шъуиIэр хэшъумынэжь, сыда пIомэ
гушхоныгъэ зиIэхэм яIэхьышIу иныщт. 36Тхьэр зыфаер
зыжъугъэцакIэ ужым, шъукъызэригъэгугъэгъэ IэхьышIур
жъугъотыным пае, теубытэныгъэ шъуиIэн фае. 37Сыда пIомэ
Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэДэу,*
«Бэ дэдэ темышIэу, къэкIощтыр мыгужъоу къэсыщт.
38ШIошъхъуныгъэ зэриIэм пае, садэжькIэ шъыпкъагъэ зиIэр
псэущт. Ау а цIыфыр къызэкIэкIожьмэ, ащ сыгу еIущтэп». 39Ау
зызыгъэкIодхэу къызэкIэкIожьхэрэм тащыщэп, шIошъхъуныгъэм
игъогу тырэкIо, арэущтэуи зэрэщытым пае, тымыкIодэу Тхьэм
тыкъегъэнэжьы.

ЯПШЫКIУЗЭНЭРЭШЪХЬ

Пасэм цIыфхэр Тхьэм щыгугъыхэу зэрэщытыгъэхэр

ШIошъхъуныгъэр зыфэдэр Iофхэу тызщыгугъыхэу,
тызпаплъэхэрэр зэрэдгъотыщтхэр тшIэныр ары, тымылъэгъурэ
Iофхэм тицыхьэ ателъынри ары. 2Пасэм дунаем щыпсэущтыгъэ
цIыфхэм шIошъхъуныгъэ яIэу зэрэщытыгъэм пае, Тхьэр
шыхьатышIу афэхъугъ.
3ШIошъхъуныгъэ зэретиIэм пае, Тхьэм дунаер игущыIэкIэ
къызэригъэхъугъэр зэхэтэшIыкIы. Арэущтэу цIыфым ынэкIэ
ылъэгъурэр ынэкIэ ымылъэгъурэм къыхэкIыгъ.

10:37-38 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Аввакум тхылъэу ытхыгъэм 2:3-4.

4 Авел* шIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае, Каин
къурмэнэу ышIыгъэм нахьи нахь къурмэнышIу ышIыгъ. Тхьэм
Авел итынхэр зедэхэм, Авел шIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм
пае, шъыпкъагъэ иIэу зэрэщытыгъэмкIэ Тхьэр ащ шыхьат
фэхъугъ. Авел дунаем ехыжьыгъ, ау шIошъхъуныгъэ иIэу
зэрэщытыгъэм пае, джыри къэбар къытфехьы.
5 Енох* шIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае, Тхьэм ащ
лIэныгъэр римыгъэлъэгъоу уашъом дихьыежьыгъ. Тхьэм ар
уашъом зэрэдихьыежьыгъэм пае, цIыфхэм ар агъотыжьын
алъэкIыгъэп. Енох уашъом дихьыеным ыпэкIэ, Тхьэм ыгу ащ
зэреIугъэмкIэ Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэр шыхьат фэхъух.
6 ЦIыфым шIошъхъуныгъэ имыIэмэ, Тхьэм ыгу ащ къеIущтэп;
сыда пIомэ хэти Тхьэм пэблагъэ хъунэу фаем Тхьэр
зэрэщыIэмкIи, Тхьэм игъогу лъыхъухэрэм яIэхьышIу
зэраритырэмкIи шIошъхъуныгъэ иIэн фае.
7 КъэкIощт Iофхэу цIыфхэм амылъэгъугъэхэм яхьылIагъэу
Тхьэм Нухьэ* зызэхырегъэшIыкIым, Нухьэ шIошъхъуныгъэ иIэу
зэрэщытыгъэм пае, Тхьэм щыщыни, иунагъо мыкIодэу
къыгъэнэжьыным пае, къухьэр ышIыгъ. Нухьэ шIошъхъуныгъэу
иIэу щытыгъэмкIэ дунаем ицIыфхэм ямысагъэ нафэу ышIыгъ.
ШIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм паий, Тхьэм ежьым
ыдэжькIэ ащ шъыпкъагъэ иIэу зэрилъытагъэр иIэхьышIоу хъугъэ.
8 Тхьэр Ибрахьимэ* иIэхьышIу къылъысыщт хэгъэгум кIонэу
къызеджэм, Ибрахьимэ шIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае,
Тхьэм едэIуи, зыдэкIощтыр ымышIэу щытыгъэ пэтми, гъогум
техьагъ. 9 ШIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае, Тхьэм
къыритынэу къызэригъэгугъэгъэ хэгъэгум хымэм фэдэу
щыпсэущтыгъ. А хэгъэгум хымэм фэдэу Ибрахьимэ
чэтэнгъэIагъэхэм ачIэсэу щыпсэущтыгъ. Исхьакъи Якъуби
чэтэнгъэIагъэхэм ачIэсыгъэх. Тхьэм Ибрахьимэ
къызэригъэгугъэгъэ IэхьышIур ащ игъусэхэу ахэми къалъысынэу
щытыгъ. 10 Арэущтэу Ибрахьимэ чэтэнгъэIагъэхэм ачIэсыгъ.
Сыда пIомэ къэ-

11:4 Авел – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 4:3-10. 11:5 Енох – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 5:21-24. 11:7 Нухьэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 6:13-22. 11:8 Ибрахьим – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 12:1-5.

лэшхоу Тхьэм ыгъэпсыгъэу, ыгъэуцугъэу мыкIодыжьын
лъапсэхэр зиIэм паплъэщтыгъ.
[11]Сарэ* сабый хэмыкIэу ыкIи ыныбжь блэкIыгъэу щытыгъэ
пэтми, шIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае, сабый
къыхэкIынэу Тхьэм кIуачIэ къыритыгъ, сыда пIомэ Тхьэу
зигущыIэ езытыгъэр зэрэшъыпкъэр Сарэ ышIэщтыгъ. [12]Арэущтэу
лIэныгъэм пэгъунэгъу хъугъэ пэтми, а лIы закъом бынхэу
къытехъукIыгъэхэр уашъом ит жъуагъохэм япчъэгъабэ фэдизэу
бэ хъущтыгъэх, хыIушъом Iулъэу, умылъытэшъунэу щыт
пшахъоми фэдизэу бэ хъущтыгъэх.
[13]Мы цIыфхэр зэкIэ шIошъхъуныгъэ яIэу лIагъэх. Тхьэм Iофхэу
къызэригъэгугъагъэхэр агъотыгъэхэп, ау чыжьэкIэ ахэр
алъэгъухи, ащыгушIукIыгъэх. «Мы дунаем тыхымэхэу ыкIи
тыхымэхэсхэу тытет», къаIуагъ. [14]Арэущтэу зыIохэрэм яхэгъэгу
шъыпкъэ ыуж зэритхэрэр къагъэнафэ. [15]Хэгъэгоу
зэрыкIыжьыгъэхэр арыгъэмэ агу илъыгъэр агъэзэжьынэу игъо
фифэщтыгъэх. [16]Ау хэгъэгу нахьышIу горэм кIэхъопсыщтыгъэх –
ар уашъом щыIэ хэгъэгур ары. Арышъ, ежьхэм я ТхьэкIэ
зеджэхэкIэ, Тхьэр атеукIытыхьажьырэп, сыда пIомэ ахэмэ зы
къалэ афигъэпсыгъ.
[17]Тхьэм Ибрахьимэ* ишъыпкъагъэ зегъэунэфым, Ибрахьимэ
шIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае, Исхьакъ къурмэныпхъэу
къыхьыгъ. [18]«Исхьакъ къытехъукIынэу цIыфхэр ары о уибын
шъыпкъэхэкIэ зэджэщтхэр», ыIозэ, Тхьэм Ибрахьимэ
къыгъэгугъагъэ пэтми,* Ибрахьимэ ыкъо закъор къурмэн
ышIынэу хьазырэу щытыгъ. [19]Сыда пIомэ Тхьэм Исхьакъ
лIагъэхэм къахигъэтэджыкIыжьын зэрилъэкIыщтым Ибрахьимэ
щыгугъыщтыгъ, Исхьакъи лIагъэхэм къахэтэджыкIыжьыгъэу
Ибрахьимэ зэригъотыжьыгъэр пIоми хъун.
[20]Исхьакъ* шIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае,

11:11 Сарэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 18:11-14; 21:2.

11:17 Ибрахьимэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 22:1-14.

11:18 Тхьэм Ибрахьимэ къыгъэгугъагъэ пэтми – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 21:12.

11:20 Исхьакъ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 27:27-29, 39-40.

Тхьэм къэкIощт уахътэм Якъубэрэ Исаврэ ынэшIу къы-
зэращифэщтыр ариIуагъ.
21Якъуби* шIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае, лIэн
зэхъум, Юсыф ыкъохэм ащыщэу хэти Тхьэм ынэшIу къы-
зэрэщифэщтыр риIуагъ, ибэщи зытыригъакIэзэ,* Тхьэм щытхъу
фишIыгъ.
22Юсыфи* шIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае, илIэгъу
къызэсым, Израил цIыфхэр Мысырым къызэрикIыжьыщтхэм
игугъу къышIыгъ, ихьэдэ-къупшъхьэхэри зычIалъхьажьын
фаемкIэ унашъо къышIыгъ.
23Пегъымбар Мусэ ятэ-янэхэм* шIошъхъуныгъэ яIэу
зэрэщытыгъэм пае, Мусэ къызэхъум, мэзищым агъэбылъыгъ,
сыда пIомэ сабыир зэрэдахэр алъэгъугъ, пачъыхьэ Фыраун響
иунашъуи щыщынэщтыгъэхэп.
24Муси* шIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае, ины зэхъум,
пачъыхьэ Фыраун ипхъурэлъфкIэ къеджэнхэу ыдэщтыгъэп.
25ПсэкIодшIэнымкIэ зы охътэ кIакокIэ зигъэтхъэжьыным нахьи,
Тхьэм ицIыфхэм къин адищэчыныр нахь къыштагъ. 26Мысырым
имылъку пстэуми анахьи Христос пае ежьыр агъэпыутыныр нахь
баиныгъэу ылъытэщтыгъ, сыда пIомэ IэхьышIоу къылъысыщтым
еплъыщтыгъ. 27ШIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае,
пачъыхьэм игубжыныгъэ щымыщынэу Мысырым икIыжьыгъ.
ЦIыфхэм амылъэгъурэ Тхьэр ылъэгъоу зэрэщытыгъэм фэдэу,
теубытэныгъэ ыгу илъыгъ. 28Мусэ шIошъхъуныгъэ иIэу
зэрэщытыгъэм пае, Израил цIыфмэ Пасхъэ мэфэкI мэфэшхор*
апэ дэдэу аригъэгъэлъэпIагъ, япчъэхэми лъы атыраутхэнэу
унашъо афишIыгъ, зыгъэкIодырэ мэлэIичым ящыпэрылъфхэр
ымыгъэкIодынхэм пае.
29Израил цIыфхэм* шIошъхъуныгъэ яIэу зэрэщыты-

11:21 Якъубэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 48:1-20.
11:21 ибэщи зытыригъакIэзэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 47:31.
11:22 Юсыф – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 50:24-25.
11:23 Мусэ ятэ-янэхэр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 2:2.
11:24 Мусэ -еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 2:10-12.
11:28 Пасхъэ мэфэкI мэфэшхор – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 12:21-28.
11:29 Израил цIыфхэр – еплъ Пегъэмбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 14:21-31.

гъэм пае, чIыгу гъушъэм рыкIохэрэм фэдэу, Хы Плъыжьым
зэпырыкIыгъэх, ау Мысыр цIыфхэри зэпырыкIынхэу
зыфежьэхэм, зэкIэри ытхьалагъэх.
30Израил цIыфхэм шIошъхъуныгъэ яIэу зэрэщытыгъэм пае,
Ерихон къалэр* мэфиблым къызакIухьэ ужым, къалэм идэпкъ
къызэхэуагъ.
31Бзылъфыгъэ хэтакIоу Раав* шIошъхъуныгъэ иIэу зэ-
рэщытыгъэм пае, шIошъхъуныгъэ зимыIэхэм адэкIодыгъэп, сыда
пIомэ пый плъакIохэр игуапэу ригъэблэгъагъэх (нэмыкI гъогукIи
къалэм дищыжьыгъэх).
32Джыри сыд сIона? Гедеон, Варак, Самсон, Иеффэ, Даутэ,
Самуел, адрэ пегъымбархэм якъэбар къэсIонэу игъо сыфифэрэп.
33Ахэмэ шIошъхъуныгъэ яIэу зэрэщытыгъэм пае, нэмыкI
пачъыхьагъухэм атекIуагъэх, зэфагъэри агъэпсыгъ, Тхьэм
къызэригъэгугъэгъэ Iофхэри яIэ хъугъэх. Аслъанхэм ажэхэр
агъэпытагъэх, 34мэшIошхохэри агъэкIосагъэх, сэшхохэми
къаIэпыкIыжьыгъэх. КIуачIэ ямыIэу щытыгъэ пэтми, кIуачIэ яIэ
хъугъэ. ЗаомкIэ лъэкIыныгъэ яIэ хъугъэ, хымэхэм ядзэхэри
рафыжьыгъэх. 35Бзылъфыгъэхэм ялIагъэхэр къэхъужьыгъэхэу
агъотыжьыгъэх. Тхьэм къызигъэтэджыжьхэкIэ, щыIэныгъэ
нахьышIур агъотыным пае, нэмыкIхэм (Тхьэр агъэпцIынэу
зэрамыдагъэм пае), япыихэм атIупщыжьыгъэхэп. Арэущтэу
зэхъум, япыйхэм ахэмэ къин арагъэщэчызэ аукIыгъэх. 36ЦIыфхэр
ахэмэ ащыщхэм яхъонхэзэ, къамыщкIи яохэзэ къин
арагъэщэчыгъ, етIанэ Iэхъу-лъэхъу атыралъхьи, хьапсым
чIадзагъэх. 37ЦIыф заулэхэми мыжъокIэ яохэзэ аукIыгъэх, заули
пхъэм фэдэу зэпахыгъэх, заули сэшхокIэ аукIыгъэх.
ШIошъхъуныгъэ зиIэ цIыфхэм мэлышъорэ пчэнышъорэ
ащыгъхэу къакIухьащтыгъ, щыкIагъэ яIэу щытыгъ, гузэжъогъум
хэтыщтыгъэх, цIыфхэм ахэмэ лые къарахыщтыгъ. 38Ахэмэ
яшIугъэ мы дунаем ифэшъуашэу щытыгъэп. Шъоф нэкIхэмрэ
Iошъхьэхэмрэ къакIухьащтыгъэх, гъочIэгъхэмрэ Iошъхьэ
тIуакIэхэмрэ ащыпсэущтыгъэх.

11:30 Ерихон къалэр – еплъ Исус Навин икъэбар зэрыт тхылъым 6:12-21

11:31 Раав – еплъ Исус Навин икъэбар зэрыт тхылъым 2:1-21: 6:22-25.

39Ау шIошъхъуныгъэ яIэу зэрэщытыгъэм пае, Тхьэр
шыхьатышIу ахэмэ зэкIэ афэхъугъэми, Тхьэм ежь ицIыфхэр
къызэригъэгугъэгъэ Iофхэр агъотыгъэхэп. 40Сыда пIомэ Тхьэм
ыгу хэлъыгъэр тэркIэ нахьышIу – ахэр тимыгъусэхэмэ, ежьым
ыдэжькIэ зишъыпкъагъэ зи щыкIагъэ зимыIэ цIыф икъугъэхэу
зэрэмыхъущтхэр ары.

ЯПШЫКIУТЮНЭРЭШЪХЬ

Тхьэм ибынхэр зэригъэдаIохэрэр

Арышъ, ащ фэдэ шыхьат купышхо тапэ итэу зэрэтиIэм пае,
сыд фэдэрэ хьылъэу ттелъымрэ псэкIодэу тызышIуанэрэмрэ
зытетэжъугъэдзыхи, теубытэныгъэ тиIэу, зэпэчъэныгъэу тапэ
илъым тырыжъугъачъ. 2Исус тынэхэр тетэжъугъэгъэтых. Ежьыр
ары шIошъхъуныгъэм игъогу тытезыгъахьэу, пащэ къытфэхъоу,
тишIошъхъуныгъэ зи щыкIагъэ имыIэу, икъугъэу зыгъэхъурэр.
ГушIуагъоу ыпашъхьэ илъыгъэм пае, цIыфхэм къащым
зэрэтыраIулIагъэм икъин ащ ыщэчыгъ, къащым иемыкIуми
еплъэу щытыгъэп, Тхьэм итIысыпIэ лъапIи иджабгъукIэ
щыготIысхьагъ. 3Шъуемызэщыным ыкIи шъугу
шъумыгъэкIодыным пае, Исус шъуегупшыс. ПсэкIодышIэ
цIыфхэу ежьым ыуджэгъущтыгъэхэм сыдэу къинышхуа
рагъэщэчыгъэр!
4ПсэкIодым шъуебэнызэ, лъы къышъукIэкIыфэ, шъу-
пэуцужьыгъэгоп. 5Тхьэм ибынхэкIэ къышъуаджэу шъу-
зэригъэгушхорэр* шъущыгъупшагъ:
«Сибын, Зиусхьаным узигъэдаIокIэ, пхъэтэпэмыхь
умышIы, ежьыр къызыогыекIи угу умыгъэкIоды, 6сыда пIомэ
Зиусхьаным шIу ылъэгъурэр егъэдаIо, хэти ибын фэдэу ыдэрэми
къин регъэщэчы». 7Арышъ, Тхьэм шъузигъэдаIокIэ,
теубытэныгъэ зижъугъаI. Ибынхэу шъузэрэщытым пае, Тхьэр
арэущтэу къыжъудэзекIо. Сыда пIомэ тым ымыгъэдаIорэ бын
щыIа?

12:5-6 Тхьэм шъузэригъэгушхорэр – еплъ Гущыжъхэу пачъыхьэ Сэлмэн ытхыгъэхэм (Притчи) 3:11-12.

[8]Тхьэм ибын пстэури зэригъэдаIохэрэм фэдэу шъуимыгъэдаIомэ,
ибынхэм шъуащыщэп, бзэджэрылъфмэ шъуафэдэ нахь. [9]Ащ
нэмыкIэу, мы дунаемкIэ тятэхэм тагъэдаIомэ, лъытэныгъэ
афытиI. ТыщыIэным пае, Тятэ лъапIэу уашъом щыIэм ащ нахьи
нахьыбэу тыфэIорышIэн фае. [10]Ахэмэ охътэ кIаком пае, игъоу
зэралъытагъэм фэдэу, тагъэдаIощтыгъ. Ау Тхьэм, ежь
илъэпIагъэкIэ Iахьэ тиIэным пае, ишIуагъэ къытигъэкIынэу
тегъэдаIо. [11]Зыгорэм тызигъэдаIокIэ, тигуапэ хъурэп, тигуаоу
мэхъу нахь. Ау ыужкIэ Тхьэм зэригъэдаIохэрэмкIэ ыгъэсэгъэ
цIыфхэм шIоу ащ къафыхэкIырэр шъыпкъагъэмрэ гупсэ-
фыныгъэмрэ ары.

[12]Арышъ, шъо шъуIэхэу къелэлэхыхэрэмрэ лъэкIыныгъэ
зыхэмылъыжь лъэгуанджэхэмрэ кIуачIэ ахэжъугъэлъ. [13]ЦIыф
лъащэр нахь Iае шъумыгъэхъоу, хъужьыным пае, гъогу занкIэм
шъурыкIу.

Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэр пхъэтэпэмыхь шъумышIы

[14]ЦIыф пстэуми шъузэрагурыIонми, гукъэбзагъэри зэ-
рэшъуиIэными ыуж шъуит; сыда пIомэ гукъэбзагъэ имыIэу зыми
Зиусхьанэр ылъэгъущтэп. [15]Шъуащыщэу зыми Тхьэм ынэшIу
щыфэныгъэ зэрэзыхимыгъэныным шъуфэсакъ. Зиягъэ къакIорэ
лъэпсэ дыджэу цIыфыбэхэр зыгъэушIоирэр къышъухэкIынэу
орэмыхъу. [16]Шъуащыщэу зи зинэ зышIэрэ цIыфхэм ащыщэу
орэмыхъу, е Исав* фэдэу, Тхьэм ищынагъо зыгу имылъ цIыфхэм
ащыщэу орэмыхъу. Исав къо нахьыжъым фитыныгъэу иIэу щы-
тыгъэхэр шхын закъом пае ыщагъэх. [17]ЕтIани зэрэшъушIэрэм
фэдэу, Тхьэм ынэшIу къыщифэнэу Исав ятэ Тхьэм ригъэлъэIунэу
фэягъ*, ау ятэ фидагъэп. Исав гъызэ ятэ елъэIугъэми, ащ
ыIогъагъэм тыригъэкIышъугъэп.

[18]Шъузынэсын шъулъэкIынэу, машIом ыстырэ къушхьэм
ыдэжь шъукъэкIуагъэп*. ШIункIым, мэзахэм, жьыбгъэ-

12:16 Исав – еплъ Пегъыбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 25:29-34; 27:30-40.

12:17 ятэ Тхьэм ригъэлъэIунэу фэягъ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 27:30-40.

12:18 машIом ыстырэ къушъхьэм ыдэжь шъукъэкIуагъэп – е, Израил цIыфхэм афэдэу, машIом ыстырэ Синай къушъхьэм ыдэжь шъукъэкIуагъэп. Еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:16-22; 20:18-21.

шхом, 19бжъэмыешхом ымакъэ, гущыIэ макъэм адэжьи
шъукъэкIуагъэп. Тхьэм ымакъэ зэхэзыхыгъэхэр джыри
къадэмыгущыIэжьынэу елъэIугъэх, 20сыда пIомэ а макъэм
къыIогъэ унашъор ащэчын алъэкIыгъэп: «ХьакIэ-къуакIэри
къушъхьэм нэсымэ, мыжъокIэ е щэбзащэкIэ шъуукIын фае».
21Къафэлъэгъуагъэр щынэгъошхуагъэти, пегъымбар Муси,
«Сэщынэ ыкIи сэкIэзэзы», къыIуагъ*.
22Ау шъо шъукъыздэкIуагъэр Сион Iуашъхьэр* ары, щыIэныгъэ
зиIэ Тхьэм икъэлэшхоу, уашъом щыIэ Ерусалимэу, мин пчъагъэу
мэлэIичхэр зыдэщыIэри ары. 23Тхьэм иапэрэ бынхэу уашъом
щыIэ тхылъым зыцIэ итхэм ямэфэшхо зэIукIэ шъукъэкIуагъ.
Тхьэу цIыф пстэуми хьыкум атезышIыхьэрэм шъукъэкIуагъ,
Тхьэм ыдэжькIэ зишъыпкъагъэ зи щыкIагъэ зимыIэ цIыф икъу-
гъэу хъугъэхэм апсэхэм адэжьи шъукъэкIуагъ. 24Исусэу
зэзэгъыныгъакIэр Тхьэмрэ цIыфхэмрэ азыфагу дэлъэу
зыгъэхъугъэмрэ ащ ылъэу къыкIэкIыгъэмрэ адэжь шъукъэкIуагъ.
Авел ылъ нахьи Исус ылъ Iоф нахьышIум тыщегъэгугъы.
25Шъусакъ, къэгущыIэрэм шъуакIыб фэшъумыгъаз. Тхьэм
ыдэжь къикIыгъэ къэбарыр чIылъэм къыщызыIогъагъэм зыкIыб
фэзыгъэзагъэхэм къинэу яфэшъуашэр амыгъотэу
къэнэжьыгъэхэп. Арышъ, уашъом къикIэу къыддэгущыIэрэм
тэри такIыб фэдгъазэмэ, ащ нахьи нахь къинэу тфэшъуашэр
дгъотыщтба? 26Джащыгъум Тхьэм ымакъэ чIылъэр ыгъэсысыгъ,
ау джы Тхьэм гущыIэ пытэ ытыгъ:* «Джыри зэ чIылъэм имы-
закъоу уашъори згъэсысыжьыщт», ыIоу. 27«Джыри зэ» зыфиIорэ
гущыIэхэм къагъэнафэ Тхьэм ыгъэсысырэ пстэури – Тхьэм
къыгъэхъугъэхэр ары – ячIыпIэ зэрэригъэкIыжьыщтхэр.
Арэущтэу зыхъукIэ, Тхьэм ымыгъэсысырэ Iофхэр ары
къэнэжьыщтхэр.
28Арэущтэу тетыгъоу зыми ымыгъэсысышъущтыр Тхьэм
къызэрэтитырэм пае, щытхъу фэтэжъугъэшI.

12:21 пегъымбар Муси къыIуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 9:19.

12:22 Сион зыцIэ Iуашъхьэр – ащ къикIырэр Тхьэм иунэшхоу уашъом щыIэр ары.

12:26 гущыIэ пытэ ытыгъ – еплъ Пегъымбар Аггей тхылъэу ытхыгъэм 2:6.

ДгъэлъапIэу, щынагъо фытиIэу ыгу къызэдгъэIоу, ежьым
тыфэжъугъэлажь, [29]сыда пIомэ ти Тхьэ зэкIэри зыгъэстырэ
машIом фэд.

ЯПШIЫКIУЩЭНЭРЭШЪХЬ

Тхьэм ыгу къызэрэзэдгъэIун фаер

Зэкъошхэм афэдэу шIу шъузэрэлъэгъу зэпыт. [2]ХьакIэр
жъугъэлъэпIэныр зыщышъумыгъэгъупш; сыда **пIо**мэ арэущтэу
цIыф заулэмэ амышIахэу мэлэIичхэр агъэхьэкIагъэх*.
[3]ХьапсчIэсхэм хьапсым шъузэрадычIэсым фэдэу, къин
зыщэчыхэрэми къин зэрадэшъущэчырэм фэдэу,
зыщышъумыгъэгъупшэх. Шъори мы дунаем тет цIыфхэм
шъуащыщ.
[4]ЗэлI-зэшъузыныр зэкIэми арэгъэлъапI, лIымрэ шъузымрэ япIэ
къабзэу щэрэт. Тхьэм зинэ зышIэхэрэр ыгъэмысэщтых. [5]Ахъщэм
шъукIэмыхъопсэу шъущыт, шъуиIэми разэ шъурыхъу. Сыда
пIомэ ежь Тхьэм къыIуагъ:*

> «Ныбжьи ухэсынэжьыщтэп, уизакъоуи укъэзгъэ-
> нэжьыщтэп».

[6]Арышъ, гушхоныгъэкIэ тэIо:*

> «Зиусхьаныр сиIэпыIэгъушъ, зыми сыщыщынэ-
> щтэп. ЦIыфхэм сыда къысашIэшъущтыр?»

[7]Шъуитхьаматэхэу Тхьэм игущыIэхэр къышъозыIуагъэхэр
зыщышъумыгъэгъупшэх. Дунаем зэрехыжьыгъэхэм шъуеплъызэ,
яшIошъхъуныгъэ илъэужхэм шъуарыкIу. [8]Исус Христос тыгъуасэ
зэрэщытыгъэм фэдэу, зызэблимыхъоу непи щыт, егъашIэми
щытыщт.
[9]Iоф гъэшIэгъон зэфэшъхьафхэу цIыфхэм адрэ цIыфхэм
арагъашIэхэрэм зыдяшъумыгъэхьых. Тхьэм ынэшIу
щыфэныгъэкIэ шъугухэр жъугъэпытэхэмэ дэгъу, ау

13:2 мэлэIичхэр агъэхьэкIагъэх – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 18:1-8; 19:1-3.

13:5 Тхьэм къыIуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 31:6.

13:6 тэIо – еплъ Сэбур (Псалтыр) 118:6 (урыс библиемкIэ 117:6).

шхынхэм яхьылIэгъэ унашъохэм пкIэ яIэп. А унашъохэм ахэмэ
атетэу рыкIорэ цIыфхэм яшIуагъэ зи арагъэкIырэп. [10]Тэ
тикъурмэн шIыпIэ тиI. ЧэтэнгъэIагъэм щылажьэщтыгъэхэм а
шIыпIэм икъурмэныпхъэ* щыщ ашхынэу фитхэу щытыгъэхэп.
[11]Дин пэщэшхом цIыфхэм япсэкIодхэр ыпщыныжьынхэм пае,
былымхэм алъ зыдихьызэ, Унэу КIоцIэу анахь ЛъапIэу
зыфаIорэм ихьэщтыгъ, ау былымхэм апкъыхэр къэлэ кIыбым*
щагъэстыщтыгъэх. [12]Ащ пае Исуси ылъыкIэ цIыфхэм агухэр
ыгъэкъэбзэжьынхэм пае, къэлэпчъэ кIыбым* къин щищэчыгъ.
[13]Арэущтэу емыкIоу къырахыгъэм тиIахьэ хэлъыным пае, Исус
ыдэжь къэлэ кIыбым тыжъугъакIу. [14]Сыда пIомэ мыщ дэжьым
мыкIодыжьын къалэ щытиIэу щытэп, къэкIощт къалэм тыпэплъэ
нахь.
[15]Арышъ, Исус ыцIэкIэ Тхьэм щытхъу фэтэжъугъэшI зэпыт – а
щытхъур ары тэ тикъурмэныпхъэ – ыцIэ зыгъэлъапIэрэ Iупэхэм
къадэкIырэр ары тикъурмэныпхъэр. [16]IПIу шъушIэнри
зыщышъумыгъэгъупш, шъуиIэри нэмыкI цIыфхэм
адэжъугощынри зыщышъумыгъэгъупш, сыда пIомэ ащ фэдэ
къурмэныпхъэхэр Тхьэм игуапэх.
[17]Шъуитхьаматэхэм аIохэрэм шъуядэIу ыкIи шъуафэIорышI,
сыда пIомэ Тхьэм пэгъокI ратыжьын фаехэу, шъупсэхэм
афэсакъхэу алъэплъэх. ЯIоф хэщэтыкIыныгъэкIэ мыхъоу,
гушIохэу ашIэным пае, шъуядэIу. ЯIоф хэщэтыкIыныгъэкIэ
ашIэмэ, ащ ишIуагъэ къышъокIырэп.
[18]Тхьэм шъукъытфелъэIу. Мыхъун зи тыгухэм арылъэу
зыдэтшIэжьырэп, сыда пIомэ Iоф пстэумкIи шъыпкъагъэ тиIэу,
тызекIонэу тыфай. [19]ЗэкIэмэ апэу сышъолъэIу, шIэхэу шъуадэжь
Тхьэм къысигъэгъэзэжьынэу шъуелъэIу.

ТхьэлъэIу ыкIи аужырэ шIуфэс гущыIэхэр

[20]Гупсэфыныгъэ къытэзытырэ Тхьэм ти Зиусхьан Исус
Христосэу мэлхэм ямэлэхъошхор лIагъэхэм къахигъэ-

13:10 къурмэныпхъэр – Тхьэм щытхъоу фэтшIырэр ары, еплъ 13:15. 13:12
къэлапчъэм ыкIыб – Ерусалим икъэлапчъэ ары.

тэджыкIыжьыгъ. Исус ылъ ары мыкIодыжьын зэзэгъыныгъэу Тхьэм ежьыррэ тэррэ тазыфагу къыдилъхьагъэр мыхъурым* фэдэу къэзыгъэшъыпкъэжьыгъэр. [21]Тхьэр зыфаер жъугъэцэкIэным пае, шIоу шъуищыкIагъэр зэкIэ шъугухэм къарерэлъхь. Исус Христос илъэкIыныгъэкIэ Тхьэм игъоу ылъытэрэ Iофхэр шъуерэгъэгъэцакIэх. МыкIодыжьын щытхъуушхор ий. Амин.

[22]Сшыхэр, къызэрыжъугурызгъаIорэ гущыIэхэр шъудэнхэкIэ сышъолъэIу. Бэ къышъуфэстхыгъэп.

[23]Тшы Тимофей* шъхьафитэу къызэратIупщыжьыгъэр шъушIэнэу сыфай. Мыгужъоу къакIомэ, ащ сыригъусэу шъуслъэгъунэу сыкъэкIощт.

[24]Шъуитхьамэтэ пстэухэмрэ Тхьэм ицIыф лъэпIэ пстэухэмрэ аIапэ сфэшъуубытыжь. Италием щыщ тшыхэм шIуфэс къышъуахыжьы.

[25]ПIъо пстэуми Тхьэм ынэшIу къышъущерэф. Амин.

13:20 мыхъур – арапыбзэкIэ «хъытымыр» ары, тыркубзэкIи «мыхьыр» ары.

13:23 Тимофей – чылыс зэIукIэ тхьаматэу Паул дэлажьэу, игъогогъухэм ащыщыгъэр ары. Еплъ Апостол. 16:1-3.